



Inhoud

II Niet-wetgevingshandelingen

INTERNATIONALE OVEREENKOMSTEN

- ★ **Besluit (GBVB) 2019/1328 van de Raad van 18 februari 2019 betreffende de ondertekening en de sluiting van de overeenkomst tussen de Europese Unie en het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië tot vaststelling van een kader voor de deelname van het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië aan crisisbeheersingsoperaties van de Europese Unie** 1
- Overeenkomst tussen de Europese Unie en het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië tot vaststelling van een kader voor de deelname van het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië aan crisisbeheersingsoperaties van de Europese Unie 3

VERORDENINGEN

- ★ **Uitvoeringsverordening (EU) 2019/1329 van de Commissie van 6 augustus 2019 tot ongeldigverklaring van de facturen die door Zhejiang Sunflower Light Energy Science & Technology Ltd zijn afgegeven onder schending van de verbintenis die is ingetrokken bij Uitvoeringsverordening (EU) 2017/1570** 12

BESLUITEN

- ★ **Besluit (EU) 2019/1330 van de Europese Raad van 5 augustus 2019 houdende benoeming van de hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid** 36
- ★ **Uitvoeringsbesluit (EU) 2019/1331 van de Commissie van 5 augustus 2019 betreffende de voorwaarden voor de toelating van een pepermuntolie en citronellal bevattend biocide dat overeenkomstig artikel 36, lid 1, van Verordening (EU) nr. 528/2012 van het Europees Parlement en de Raad door het Verenigd Koninkrijk is doorverwezen (Kennisgeving geschied onder nummer C(2019) 5691)⁽¹⁾** 37

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst.

II

(Niet-wetgevingshandelingen)

INTERNATIONALE OVEREENKOMSTEN

BESLUIT (GBVB) 2019/1328 VAN DE RAAD

van 18 februari 2019

betreffende de ondertekening en de sluiting van de overeenkomst tussen de Europese Unie en het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië tot vaststelling van een kader voor de deelname van het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië aan crisisbeheersingsoperaties van de Europese Unie

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de Europese Unie, en met name artikel 37, in samenhang met artikel 218, leden 5 en 6, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien het voorstel van de hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Raad heeft op 13 november 2017 zijn goedkeuring gehecht aan een besluit tot machtiging tot het openen van onderhandelingen over een overeenkomst met het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië tot vaststelling van een kader voor de deelname van Jordanië aan crisisbeheersingsoperaties van de Unie, op grond van artikel 37 van het Verdrag betreffende de Europese Unie (VEU) en volgens de procedure van artikel 218 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie (VWEU), op basis van de tekst van het ontwerp van een kader-deelnameovereenkomst die op 23 februari 2004 door de Raad is goedgekeurd en die geactualiseerd moet worden in het licht van later overeengekomen wijzigingen.
- (2) De hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid heeft op basis hiervan onderhandelingen gevoerd en de overeenkomst tussen de Europese Unie en het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië tot vaststelling van een kader voor de deelname van het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië aan crisisbeheersingsoperaties van de Europese Unie (de "overeenkomst") gesloten.
- (3) De overeenkomst moet worden goedgekeurd,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

De overeenkomst tussen de Europese Unie en het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië tot vaststelling van een kader voor de deelname van het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië aan crisisbeheersingsoperaties van de Europese Unie wordt namens de Unie goedgekeurd.

De tekst van de overeenkomst is aan dit besluit gehecht.

Artikel 2

De voorzitter van de Raad wordt gemachtigd de persoon (personen) aan te wijzen die bevoegd is (zijn) de overeenkomst te ondertekenen teneinde daardoor de Unie te binden.

Artikel 3

De voorzitter van de Raad verricht namens de Unie de in artikel 17, lid 1, van de overeenkomst bedoelde kennisgeving⁽¹⁾.

⁽¹⁾ De datum van inwerkingtreding van de overeenkomst wordt door het secretariaat-generaal van de Raad bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Artikel 4

Dit besluit treedt in werking op de datum waarop het wordt vastgesteld.

Gedaan te Brussel, 18 februari 2019.

Voor de Raad
De voorzitter
F. MOGHERINI

VERTALING

OVEREENKOMST

tussen de Europese Unie en het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië tot vaststelling van een kader voor de deelname van het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië aan crisisbeheersingsoperaties van de Europese Unie

DE EUROPESE UNIE (hierna: de “Unie” of de “EU”),

enerzijds, en

HET HASJEMITISCH KONINKRIJK JORDANIË,

anderzijds,

hierna gezamenlijk de “partijen” genoemd,

OVERWEGENDE HETGEEN VOLGT:

- (1) In het kader van het gemeenschappelijk veiligheids- en defensiebeleid kan de Europese Unie besluiten crisisbeheersingsoperaties uit te voeren, die de taken kunnen omvatten die in artikel 42, lid 1, en artikel 43, lid 1, van het Verdrag betreffende de Europese Unie staan, zoals besloten door de Raad.
- (2) Het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië en de EU erkennen het belang van vrede in de wereld voor de ontwikkeling van alle staten, en zij blijven zich inzetten voor vrede en veiligheid in hun buurlanden en in de rest van de wereld, op basis van de beginselen van het Handvest van de Verenigde Naties.
- (3) Gezien de uitgesproken wil van de partijen om hun samenwerking op het gebied van veiligheid en defensie te versterken, en erkennende dat de vermogens en de expertise van de veiligheidstroepen van het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië zouden kunnen worden ingezet in crisisbeheersingsoperaties van de EU.
- (4) Het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië en de EU wensen algemene voorwaarden voor de deelname van het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië aan crisisbeheersingsoperaties van de EU vast te leggen in een overeenkomst tot vaststelling van een kader voor mogelijke deelname in de toekomst, in plaats van die voorwaarden per geval voor elke operatie te bepalen.
- (5) Een dergelijke overeenkomst mag geen afbreuk doen aan de besluitvormingsautonomie van de Unie en mag evenmin vooruitlopen op de per geval te nemen besluiten van het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië om wel of niet deel te nemen aan een crisisbeheersingsoperatie van de EU.
- (6) De Unie zal besluiten of derde staten worden uitgenodigd deel te nemen aan een crisisbeheersingsoperatie van de EU. Het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië kan de uitnodiging van de Unie aannemen en zijn bijdrage aanbieden. De Unie zal in dat geval een besluit nemen over het aanvaarden van de voorgestelde bijdrage,

ZIJN HET VOLGENDE OVEREENGEKOMEN:

DEEL I

ALGEMENE BEPALINGEN

*Artikel 1***Besluiten inzake deelname**

1. Indien de Unie heeft besloten om het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië uit te nodigen deel te nemen aan een crisisbeheersingsoperatie van de EU, deelt het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië in het kader van deze overeenkomst het besluit van zijn bevoegde autoriteit over deelname en de bijdrage die het voorstelt, mee aan de Europese Unie.
2. De Unie beoordeelt de voorgestelde bijdrage van het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië in overleg met Jordanië.
3. De Unie verstrekt het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië in een vroeg stadium een indicatie van de bijdrage in de gemeenschappelijke kosten van de operatie die vermoedelijk nodig is, teneinde het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië te assisteren bij het formuleren van zijn aanbod.

4. De Unie deelt het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië het resultaat van haar beoordeling en het besluit over het bijdragevoorstel van het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië schriftelijk mede met het oog op de deelname van het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië overeenkomstig het bepaalde in deze overeenkomst.
5. Het aanbod van het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië op grond van lid 1, en de aanvaarding hiervan door de EU op grond van lid 4, vormen de basis voor de toepassing van deze overeenkomst op iedere specifieke crisisbeheersingsoperatie.
6. Het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië kan op eigen initiatief of op verzoek van de Unie en na overleg tussen de partijen zich te allen tijde geheel of gedeeltelijk terugtrekken uit de deelname aan een crisisbeheersingsoperatie van de EU.

Artikel 2

Kader

1. Het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië sluit zich aan bij het besluit van de Raad waarbij de Raad besluit dat de Unie een crisisbeheersingsoperatie zal uitvoeren, alsook bij ieder ander besluit waarbij de Raad besluit een crisisbeheersingsoperatie van de EU te verlengen overeenkomstig de bepalingen van deze overeenkomst en alle andere vereiste uitvoeringsbepalingen.
2. De bijdrage van het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië aan een crisisbeheersingsoperatie van de EU doet geen afbreuk aan de besluitvormingsautonomie van de Unie.

Artikel 3

Status van het personeel en de strijdkrachten van het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië

1. De status van het personeel dat door het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië naar een civiele crisisbeheersingsoperatie van de EU wordt gedetacheerd en/of van de strijdkrachten die door het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië worden geleverd voor een militaire crisisbeheersingsoperatie van de EU, wordt geregeld door de overeenkomst inzake de status van de strijdkrachten/missie (zo die er is) of door een andere overeenkomst tussen de Unie en de staat/staten waar de operatie wordt uitgevoerd. Het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië wordt hiervan in kennis gesteld.
2. De status van het personeel dat is gedetacheerd naar het hoofdkwartier of de commando-onderdelen buiten de staat/de staten waar de crisisbeheersingsoperatie van de EU plaatsvindt, wordt geregeld door afspraken tussen het betrokken hoofdkwartier en de betrokken commando-onderdelen enerzijds en de bevoegde autoriteiten van het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië anderzijds.
3. Onverminderd de in lid 1 bedoelde overeenkomst inzake de status van de strijdkrachten/missie, oefent het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië rechtsmacht uit over zijn personeel dat deelneemt aan de crisisbeheersingsoperatie van de EU. Indien troepen van het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië aan boord van een schip of een vliegtuig van een lidstaat van de Unie opereren, kan die lidstaat rechtsmacht over hen uitoefenen, met inachtneming van bestaande en/of toekomstige overeenkomsten en overeenkomstig zijn eigen wet- en regelgeving en het internationaal recht.
4. Het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië is verantwoordelijk voor de afhandeling van schadevorderingen van of jegens leden van zijn personeel die verband houden met zijn deelname aan een crisisbeheersingsoperatie van de EU, en stelt overeenkomstig zijn eigen wet- en regelgeving een vordering in tegen leden van zijn personeel, inzonderheid een juridische of tuchtrechtelijke vordering.
5. De partijen komen overeen af te zien van vorderingen tegen elkaar, andere dan vorderingen uit overeenkomst, voor het geval dat middelen die eigendom zijn van of ingezet worden door een van de partijen, schade oplopen, verloren gaan of vernield worden, of voor het geval dat personeel van een van de partijen in het kader van de uitoefening van zijn officiële taken krachtens deze overeenkomst een letsel oploopt of overlijdt, uitgezonderd bij grove nalatigheid of opzettelijk wangedrag.
6. Het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië legt bij de ondertekening van deze overeenkomst een verklaring af dat het afziet van schadevorderingen tegen een staat die deelneemt aan een crisisbeheersingsoperatie van de EU waaraan het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië deelneemt.

7. De Unie draagt er zorg voor dat haar lidstaten bij de ondertekening van deze overeenkomst een verklaring afleggen dat zij afzien van schadevorderingen met betrekking tot een eventuele toekomstige deelname van het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië aan een crisisbeheersingsoperatie van de EU.

Artikel 4

Gerubriceerde informatie

1. Het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië neemt de nodige maatregelen opdat gerubriceerde EU-informatie wordt beschermd overeenkomstig de in Besluit 2013/488/EU van de Raad ⁽¹⁾ opgenomen beveiligingsvoorschriften van de Raad voor de bescherming van gerubriceerde EU-informatie, en overeenkomstig verdere richtsnoeren van de bevoegde autoriteiten, waaronder van de operationeel commandant van de EU in het geval van een militaire crisisbeheersingsoperatie van de EU, of van de operationeel commandant civiele operaties van de EU in het geval van een civiele crisisbeheersingsoperatie van de EU.

2. Indien de partijen een overeenkomst over beveiligingsprocedures voor de uitwisseling van gerubriceerde informatie sluiten, geldt die overeenkomst ook voor een crisisbeheersingsoperatie van de EU.

DEEL II

BEPALINGEN INZAKE DE DEELNAME AAN CIVIELE CRISISBEHEERSINGSOPERATIES VAN DE EU

Artikel 5

Personeel dat gedetacheerd wordt naar een civiele crisisbeheersingsoperatie van de EU

1. Het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië:
 - a) draagt er zorg voor dat het personeel dat het naar een civiele crisisbeheersingsoperatie van de EU detacheert, zijn taken uitoefent overeenkomstig:
 - i) het daartoe strekkend besluit van de Raad en latere wijzigingen daarvan als bedoeld in artikel 2, lid 1;
 - ii) het operatieplan;
 - iii) alle toepasselijke uitvoeringsregelingen;
 - iv) het beleid voor civiele crisisbeheersingsoperaties van de EU;
 - b) stelt de operationeel commandant civiele operaties tijdig in kennis van iedere wijziging in zijn bijdrage aan de civiele crisisbeheersingsoperatie van de EU.
2. Het personeel dat door het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië naar een civiele crisisbeheersingsoperatie van de EU wordt gedetacheerd, wordt door een bevoegde autoriteit van het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië medisch gekeurd, ingeënt en medisch geschikt verklaard voor deelname aan de operatie, en legt een afschrift van die verklaring voor.
3. Het door het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië gedetacheerde personeel laat zich bij het uitvoeren van zijn taken en in zijn gedrag uitsluitend leiden door de belangen van de civiele crisisbeheersingsoperatie van de EU en neemt daarbij de hoogste gedragsnormen voor civiele crisisbeheersingsoperaties van de EU in acht.

Artikel 6

Commandostructuur

1. Al het personeel dat deelneemt aan een civiele crisisbeheersingsoperatie van de EU, blijft volledig onder het bevel van de nationale autoriteiten van hun land.
2. De nationale autoriteiten dragen de operationele controle over aan de operationeel commandant civiele operaties van de Unie.
3. De operationeel commandant civiele operaties is verantwoordelijk voor de civiele crisisbeheersingsoperatie van de EU en oefent het strategisch commando en de strategische controle over de operatie uit.
4. Het hoofd van de missie is verantwoordelijk voor de civiele crisisbeheersingsoperatie van de EU en oefent het commando en de controle in het inzetgebied uit, en heeft de dagelijkse leiding van de operatie.

⁽¹⁾ Besluit 2013/488/EU van de Raad van 23 september 2013 betreffende de beveiligingsvoorschriften voor de bescherming van gerubriceerde EU-informatie (PB EU L 274 van 15.10.2013, blz. 1).

5. Overeenkomstig de in artikel 2, lid 1, bedoelde rechtsinstrumenten heeft het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië bij de dagelijkse leiding van de operatie dezelfde rechten en verplichtingen als de aan de operatie deelnemende lidstaten van de Europese Unie.
6. Het hoofd van de missie oefent tuchtrechtelijk toezicht uit op het personeel van de civiele crisisbeheersingsoperatie van de EU. De betrokken nationale autoriteit neemt zo nodig tuchtrechtelijke maatregelen.
7. Het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië stelt een contactpersoon voor het nationaal contingent aan die het contingent in de operatie vertegenwoordigt. Die contactpersoon rapporteert aan het hoofd van de missie over nationale aangelegenheden en is verantwoordelijk voor de dagelijkse discipline van het contingent van het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië.
8. De Unie besluit een operatie te beëindigen na overleg met het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië indien Jordanië nog deelneemt aan de civiele crisisbeheersingsoperatie van de EU op het ogenblik dat deze wordt beëindigd.

Artikel 7

Financiële aspecten

1. Onverminderd artikel 8, draagt het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië alle kosten in verband met zijn deelname aan een civiele crisisbeheersingsoperatie van de EU, afgezien van de lopende kosten als omschreven in de operationele begroting van de operatie. Daartoe kan het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië van een lidstaat van de EU of van een derde partij bilaterale steun voor zijn deelname aan een civiele crisisbeheersingsoperatie van de EU ontvangen.
2. Bij overlijden, lichamelijk letsel, verlies of schade geleden door natuurlijke of rechtspersonen van de staat/de staten waar de operatie plaatsvindt, worden kwesties in verband met mogelijke aansprakelijkheid van en schadevergoeding door het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië geregeld onder de voorwaarden van de in artikel 3, lid 1, bedoelde overeenkomst over de status van de missie of volgens eventuele andere toepasselijke bepalingen.

Artikel 8

Bijdragen in de operationele begroting

1. Met inachtneming van lid 4 van dit artikel en niettegenstaande artikel 1, lid 5, draagt het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië bij aan de financiering van de operationele begroting van de civiele crisisbeheersingsoperatie van de EU waaraan het deelneemt.
2. Die bijdrage aan de operationele begroting wordt berekend volgens de onderstaande formule die het laagste bedrag oplevert:
 - a) het gedeelte van het referentiebedrag voor de operationele begroting dat in verhouding staat tot het aandeel van het bruto nationaal inkomen (bni) van het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië in het totale bruto nationaal inkomen van alle staten die bijdragen aan de operationele begroting van de operatie; of
 - b) het gedeelte van het referentiebedrag voor de operationele begroting dat in verhouding staat tot het aandeel personeelsleden van het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië dat aan de operatie deelneemt in het totale aantal personeelsleden van alle staten die aan de operatie deelnemen.
3. Niettegenstaande de leden 1 en 2, levert het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië geen bijdrage aan de financiering van de dagvergoedingen die worden uitbetaald aan het personeel uit de lidstaten van de Europese Unie.
4. Niettegenstaande lid 1, stelt de Unie in beginsel het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië vrij van financiële bijdragen aan een bepaalde civiele crisisbeheersingsoperatie van de EU indien:
 - a) de Unie besluit dat het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië een aanzienlijke bijdrage levert die essentieel is voor die operatie; of
 - b) het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië een bni per hoofd van de bevolking heeft dat niet groter is dan dat van enige lidstaat van de Unie.

5. Met inachtneming van lid 1, worden eventuele regelingen over de betaling van de bijdragen van het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië aan de operationele begroting van een civiele crisisbeheersingsoperatie van de EU ondertekend door de bevoegde autoriteiten van de partijen en bevatten die regelingen onder meer bepalingen inzake:

- a) het bedrag van de financiële bijdrage;
- b) de regelingen voor de betaling van de financiële bijdrage; en
- c) de auditprocedure.

DEEL III

BEPALINGEN INZAKE DE DEELNAME AAN MILITAIRE CRISISBEHEERSINGSOPERATIES VAN DE EU

Artikel 9

Deelname aan een militaire crisisbeheersingsoperatie van de EU

1. Het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië zorgt ervoor dat zijn troepen en personeel die deelnemen aan een militaire crisisbeheersingsoperatie van de EU, hun taak uitoefenen overeenkomstig:

- a) het daartoe strekkend besluit van de Raad en latere wijzigingen daarvan als bedoeld in artikel 2, lid 1;
- b) het operatieplan;
- c) alle toepasselijke uitvoeringsregelingen; en
- d) het beleid voor militaire crisisbeheersingsoperaties van de EU.

2. Het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië informeert de operationeel commandant van de EU tijdig over iedere wijziging in zijn deelname aan de operatie.

3. Door het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië gedetacheerd personeel laat zich bij het uitvoeren van zijn taken en in zijn gedrag uitsluitend leiden door de belangen van de militaire crisisbeheersingsoperatie van de EU en neemt daarbij de hoogste gedragsnormen voor militaire crisisbeheersingsoperaties van de EU in acht.

Artikel 10

Commandostructuur

1. Alle aan de militaire crisisbeheersingsoperatie van de EU deelnemende troepen en personeelsleden blijven volledig onder bevel van de nationale autoriteiten van hun land.

2. De nationale autoriteiten dragen het operationeel en tactisch bevel van en/of het operationeel en tactisch toezicht op hun strijdkrachten en personeel over aan de operationeel commandant van de EU, die het recht heeft zijn gezag te delegeren.

3. Overeenkomstig de in artikel 2, lid 1, bedoelde rechtsinstrumenten heeft het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië bij de dagelijkse leiding van de operatie dezelfde rechten en verplichtingen als de aan de operatie deelnemende lidstaten van de Europese Unie.

4. De operationeel commandant van de EU kan te allen tijde, na overleg met het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië, om de intrekking van de bijdrage van het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië verzoeken.

5. Het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië benoemt een hoge militaire vertegenwoordiger ("HMV") die zijn nationale contingent in de militaire crisisbeheersingsoperatie van de EU vertegenwoordigt. De HMV overlegt met de commandant van de EU-strijdkrachten over alle aangelegenheden met betrekking tot de operatie en is verantwoordelijk voor de dagelijkse discipline in het contingent van het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië.

Artikel 11

Financiële aspecten

1. Onverminderd artikel 12 van deze overeenkomst, draagt het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië alle kosten in verband met zijn deelname aan de operatie, tenzij de kosten vallen onder de gemeenschappelijke financiering in de zin van de rechtsinstrumenten als bedoeld in artikel 2, lid 1, en in Besluit (GBVB) 2015/528 van de Raad ⁽²⁾. Daartoe kan het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië van een lidstaat van de EU of van een derde partij bilaterale steun voor zijn deelname aan een militaire crisisbeheersingsoperatie van de EU ontvangen.

⁽²⁾ Besluit (GBVB) 2015/528 van de Raad van 27 maart 2015 tot instelling van een mechanisme voor het beheer van de financiering van de gemeenschappelijke kosten van de operaties van de Europese Unie die gevolgen hebben op militair of defensiegebied (Athena) (PB EU L 84 van 28.03.2015, blz. 39).

2. Bij overlijden, lichamelijk letsel, verlies of schade geleden door natuurlijke of rechtspersonen van de staat/de staten waar de operatie plaatsvindt, worden kwesties in verband met mogelijke aansprakelijkheid van en schadevergoeding door het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië geregeld onder de voorwaarden van de in artikel 3, lid 1, bedoelde overeenkomst over de status van de strijdkrachten of volgens eventuele andere toepasselijke bepalingen.

Artikel 12

Bijdragen in de gemeenschappelijke kosten

1. Met inachtneming van lid 3 van dit artikel en niettegenstaande artikel 1, lid 5, draagt het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië bij aan de financiering van de gemeenschappelijke kosten van de militaire crisisbeheersingsoperatie van de EU.

2. Die bijdrage in de gemeenschappelijke kosten wordt berekend volgens de onderstaande formule die het laagste bedrag oplevert:

- a) het gedeelte van de gemeenschappelijke kosten dat in verhouding staat het aandeel van het bni van het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië in het totale bni van alle andere staten die bijdragen in de gemeenschappelijke kosten van de operatie; of
- b) het gedeelte van de gemeenschappelijke kosten dat in verhouding staat tot het aandeel personeelsleden van het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië dat aan de operatie deelneemt in het totale aantal personeelsleden van alle andere staten die aan de operatie deelnemen.

Wanneer de formule onder b) wordt gebruikt en het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië slechts aan het operationeel hoofdkwartier of slechts aan het hoofdkwartier van de troepenmacht personeel bijdraagt, wordt uitgegaan van het aandeel van dat personeel in het totale personeel van het respectieve hoofdkwartier. In de andere gevallen wordt uitgegaan van het aandeel van het totale door het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië gedetacheerde personeel in het totale personeel van de operatie.

3. Niettegenstaande lid 1, stelt de Unie in beginsel het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië vrij van financiële bijdragen aan een bepaalde civiele crisisbeheersingsoperatie van de EU indien:

- a) de Unie besluit dat het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië een aanzienlijke bijdrage levert die essentieel is voor deze operatie; of
- b) het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië een bni per hoofd van de bevolking heeft dat niet groter is dan dat van enige lidstaat van de Unie.

4. Met inachtneming van lid 1, worden eventuele regelingen over de betaling van de bijdragen van het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië aan de gemeenschappelijke kosten getroffen door de bevoegde autoriteiten van de partijen en bevatten die regelingen onder meer de volgende bepalingen inzake:

- a) het bedrag van de financiële bijdrage;
- b) de regelingen voor de betaling van de financiële bijdrage; en
- c) de auditprocedure.

DEEL IV

SLOTBEPALINGEN

Artikel 13

Regelingen voor de uitvoering van de overeenkomst

Onverminderd artikel 8, lid 5, en artikel 12, lid 4, worden de voor de uitvoering van deze overeenkomst noodzakelijke technische en administratieve regelingen getroffen tussen de bevoegde autoriteiten van de partijen.

Artikel 14

Bevoegde autoriteiten

Voor de toepassing van deze overeenkomst wordt onder bevoegde autoriteiten van het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië verstaan de Jordaanse strijdkrachten (Jordan Armed Forces - JAF), tenzij anders aan de Europese Unie is meegedeeld.

*Artikel 15***Niet-naleving**

Indien een van de partijen de verplichtingen uit hoofde van deze overeenkomst niet nakomt, heeft de andere partij het recht om deze overeenkomst schriftelijk te beëindigen met inachtneming van een opzeggingstermijn van één maand.

*Artikel 16***Geschillenbeslechting**

Geschillen met betrekking tot de uitlegging of de toepassing van deze overeenkomst worden langs diplomatieke weg tussen de partijen opgelost.

*Artikel 17***Inwerkingtreding, duur en beëindiging**

1. Deze overeenkomst treedt in werking op de eerste dag van de maand volgend op de wederzijdse kennisgeving van de partijen dat de voor de inwerkingtreding van deze overeenkomst noodzakelijke interne juridische procedures zijn afgerond.
2. Deze overeenkomst wordt uiterlijk op 1 augustus 2021 en vervolgens ten minste om de drie jaar geëvalueerd.
3. Deze overeenkomst kan worden gewijzigd op basis van een schriftelijke overeenkomst tussen de partijen. Eventuele wijzigingen treden in werking overeenkomstig de in lid 1 bedoelde procedure.
4. Deze overeenkomst kan door één partij worden beëindigd door schriftelijke kennisgeving van beëindiging aan de andere partij. De beëindiging treedt in werking zes maanden na de ontvangst van de kennisgeving door de andere partij.

TEN BLIJKE WAARVAN de ondergetekenden, daartoe behoorlijk gemachtigd door hun respectieve partijen, deze overeenkomst hebben ondertekend.

Gedaan te Luxemburg, op 17 juni 2019, in twee exemplaren in de Engelse en de Arabische taal, zijnde beide teksten gelijkelijk authentiek. Bij verschil in interpretatie prevaleert de Engelse tekst.

Voor de Europese Unie

Voor het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië

VERKLARING INZAKE HET AFZIEN VAN SCHADEVORDERINGEN VAN DE LIDSTATEN VAN DE EU DIE EEN
BESLUIT VAN DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE TOEPASSEN BETREFFENDE EEN CRISISBEHEERSINGSOPERATIE
VAN DE EU WAARAAN HET HASJEMITISCH KONINKRIJK JORDANIË DEELNEEMT

“De EU-lidstaten die een besluit van de Raad van de Europese Unie toepassen inzake een crisisbeheersingsoperatie van de EU waaraan het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië deelneemt, zullen ernaar streven, voor zover hun nationale rechtsstelsel dit toelaat, zoveel mogelijk af te zien van schadevorderingen tegen het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië wegens lichamelijk letsel of overlijden van hun personeel, of schade aan of verlies van de middelen die hun eigendom zijn en die door de crisisbeheersingsoperatie van de EU zijn gebruikt, als het letsel, het overlijden, de schade of het verlies:

- door naar een crisisbeheersingsoperatie van de EU gedetacheerd personeel van het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië is veroorzaakt in de uitvoering van zijn taken in het kader van de desbetreffende operatie, behalve bij grove nalatigheid of opzettelijk wangedrag; of
 - voortvloeit uit het gebruik van middelen van het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië, mits die middelen zijn gebruikt in het kader van de operatie, behalve bij grove nalatigheid of opzettelijk wangedrag van door het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië voor de crisisbeheersingsoperatie van de EU geleverd personeel, bij het gebruik van die middelen.”.
-

VERKLARING VAN HET HASJEMITISCH KONINKRIJK JORDANIË INZAKE HET AFZIEN VAN SCHADEVORDERINGEN
TEGEN STATEN DIE DEELNEMEN AAN CRISISBEHEERSINGSOPERATIES VAN DE EU

“Het Hasjemitisch Koninkrijk Jordanië zal, na te hebben ingestemd met deelname aan een crisisbeheersingsoperatie van de EU, ernaar streven, voor zover zijn nationale rechtstelsel dit toelaat, zoveel mogelijk af te zien van schadevorderingen tegen staten die aan de crisisbeheersingsoperatie van de EU deelnemen, wegens lichamelijk letsel of het overlijden van zijn personeel, of schade aan of verlies van de middelen die zijn eigendom zijn en die door de crisisbeheersingsoperatie van de EU zijn gebruikt, als het letsel, het overlijden, de schade of het verlies:

- door personeel is veroorzaakt bij de uitvoering van zijn taken in het kader van de crisisbeheersingsoperatie van de EU, behalve bij grove nalatigheid of opzettelijk wangedrag; of
 - voortvloeit uit het gebruik van middelen die eigendom zijn van aan de crisisbeheersingsoperatie van de EU deelnemende staten, mits die middelen zijn gebruikt in het kader van de operatie, behalve bij grove nalatigheid of opzettelijk wangedrag van personeel dat is ingezet voor de crisisbeheersingsoperatie van de EU, bij het gebruik van die middelen.”.
-

VERORDENINGEN

UITVOERINGSVERORDENING (EU) 2019/1329 VAN DE COMMISSIE

van 6 augustus 2019

tot ongeldigverklaring van de facturen die door Zhejiang Sunflower Light Energy Science & Technology Ltd zijn afgegeven onder schending van de verbintenis die is ingetrokken bij Uitvoeringsverordening (EU) 2017/1570

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EU) 2016/1036 van het Europees Parlement en de Raad van 8 juni 2016 betreffende beschermende maatregelen tegen invoer met dumping uit landen die geen lid zijn van de Europese Unie ⁽¹⁾, en met name de artikelen 8 en 14,

Gezien Verordening (EU) 2016/1037 van het Europees Parlement en de Raad van 8 juni 2016 betreffende bescherming tegen invoer met subsidiëring uit landen die geen lid zijn van de Europese Unie ⁽²⁾, en met name de artikelen 13 en 24,

Gezien Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1238/2013 van de Raad van 2 december 2013 tot instelling van definitieve antidumpingrechten op fotonvoltaïsche modules van kristallijn silicium en de belangrijkste componenten daarvan (cellen), van oorsprong uit of verzonden uit de Volksrepubliek China ⁽³⁾, en met name artikel 3,

Gezien Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1239/2013 van de Raad van 2 december 2013 tot instelling van een definitief compenserend recht op de invoer van fotonvoltaïsche modules van kristallijn silicium en de belangrijkste componenten daarvan (cellen), van oorsprong uit of verzonden uit de Volksrepubliek China ⁽⁴⁾, en met name artikel 2,

Gezien Uitvoeringsverordening (EU) 2017/366 van de Commissie van 1 maart 2017 tot instelling van definitieve compenserende rechten op fotonvoltaïsche modules van kristallijn silicium en de belangrijkste componenten daarvan (cellen) van oorsprong uit of verzonden uit de Volksrepubliek China naar aanleiding van een nieuw onderzoek bij het vervallen van de maatregelen in de zin van artikel 18, lid 2, van Verordening (EU) 2016/1037 van het Europees Parlement en de Raad en tot beëindiging van het gedeeltelijke tussentijdse nieuwe onderzoek in de zin van artikel 19, lid 3, van Verordening (EU) 2016/1037 ⁽⁵⁾,

Gezien Uitvoeringsverordening (EU) 2017/367 van de Commissie van 1 maart 2017 tot instelling van een definitief antidumpingrecht op fotonvoltaïsche modules van kristallijn silicium en de belangrijkste componenten daarvan (cellen) van oorsprong uit of verzonden uit de Volksrepubliek China naar aanleiding van een nieuw onderzoek in de zin van artikel 11, lid 2, van Verordening (EU) 2016/1036 van het Europees Parlement en de Raad en tot beëindiging van het gedeeltelijke tussentijdse nieuwe onderzoek in de zin van artikel 11, lid 3, van Verordening (EU) 2016/1036 ⁽⁶⁾,

Gezien Uitvoeringsverordening (EU) 2017/1570 van de Commissie van 15 september 2017 tot wijziging van de Uitvoeringsverordeningen (EU) 2017/366 en (EU) 2017/367 tot instelling van definitieve compenserende en antidumpingrechten op fotonvoltaïsche modules van kristallijn silicium en de belangrijkste componenten daarvan (cellen) van oorsprong uit of verzonden uit de Volksrepubliek China, en tot intrekking van Uitvoeringsbesluit 2013/707/EU tot bevestiging van de aanvaarding van een verbintenis die is aangeboden in het kader van de antidumping- en de antisubsidieprocedure betreffende de invoer van fotonvoltaïsche modules van kristallijn silicium en de belangrijkste componenten daarvan (cellen) van oorsprong uit of verzonden uit de Volksrepubliek China voor de periode waarin de definitieve maatregelen worden toegepast ⁽⁷⁾,

⁽¹⁾ PB L 176 van 30.6.2016, blz. 21, zoals gewijzigd bij Verordening (EU) 2017/2321 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 338 van 19.12.2017, blz. 1) en Verordening (EU) 2018/825 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 143 van 7.6.2018, blz. 1).

⁽²⁾ PB L 176 van 30.6.2016, blz. 55, zoals gewijzigd bij Verordening (EU) 2017/2321.

⁽³⁾ PB L 325 van 5.12.2013, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB L 325 van 5.12.2013, blz. 66.

⁽⁵⁾ PB L 56 van 3.3.2017, blz. 1.

⁽⁶⁾ PB L 56 van 3.3.2017, blz. 131.

⁽⁷⁾ PB L 238 van 16.9.2017, blz. 22.

Overwegende hetgeen volgt:

A. VERBINTENIS EN ANDERE MAATREGELEN

- (1) Bij Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1238/2013 heeft de Raad een definitief antidumpingrecht ingesteld op modules en cellen ("het betrokken product") van oorsprong uit of verzonden uit de Volksrepubliek China (de "VRC") die in de Unie worden ingevoerd. Bij Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1239/2013 heeft de Raad eveneens een definitief compenserend recht ingesteld op het betrokken product dat in de Unie wordt ingevoerd.
- (2) De Chinese Kamer van Koophandel voor de in- en uitvoer van machines en elektronische producten ("de CCCME", China Chamber of Commerce for Import and Export of Machinery and Electronic Products) heeft namens een groep producenten-exporteurs een prijsverbintenis bij de Commissie ingediend. Bij Besluit 2013/423/EU⁽⁸⁾ heeft de Commissie deze prijsverbintenis met betrekking tot het voorlopige antidumpingrecht aanvaard. Naar aanleiding van de kennisgeving van een gewijzigde versie van de door een groep producenten-exporteurs en de CCCME aangeboden prijsverbintenis heeft de Commissie bij Uitvoeringsbesluit 2013/707/EU van 4 december 2013⁽⁹⁾ de aanvaarding van de gewijzigde prijsverbintenis bevestigd voor de periode waarin de definitieve antidumpingmaatregelen en definitieve compenserende maatregelen worden toegepast ("de prijsverbintenis"). De verbintenis werd onder meer aanvaard voor Zhejiang Sunflower Light Energy Science & Technology Ltd, met de aanvullende Taric-code B914 ("Zhejiang Sunflower").
- (3) Tevens heeft de Commissie een besluit ter verduidelijking van de uitvoering van de verbintenis aangenomen⁽¹⁰⁾, alsmede 15 verordeningen tot intrekking van de aanvaarding van de verbintenis voor diverse producenten-exporteurs⁽¹¹⁾.
- (4) Bij de Uitvoeringsverordeningen (EU) 2016/185⁽¹²⁾ en (EU) 2016/184⁽¹³⁾ heeft de Commissie de definitieve antidumping- en compenserende rechten op fotonvoltaïsche modules van kristallijn silicium en de belangrijkste componenten daarvan (cellen), van oorsprong uit of verzonden uit de VRC, uitgebreid tot fotonvoltaïsche modules van kristallijn silicium en de belangrijkste componenten daarvan (cellen) verzonden uit Maleisië en Taiwan, met uitzondering van een aantal werkelijke producenten.
- (5) Bij Uitvoeringsverordening (EU) 2017/367 ("de NOVM-antidumpingverordening") heeft de Commissie het definitieve antidumpingrecht op fotonvoltaïsche modules van kristallijn silicium en de belangrijkste componenten daarvan (cellen) van oorsprong uit of verzonden uit de Volksrepubliek China naar aanleiding van een nieuw onderzoek bij het vervallen van de maatregelen op grond van artikel 11, lid 2, en met beëindiging van het gedeeltelijk tussentijds nieuw onderzoek op grond van artikel 11, lid 3, van Verordening (EU) 2016/1036 ("de antidumpingbasisverordening"), verlengd.
- (6) Bij Uitvoeringsverordening (EU) 2017/366 ("de NOVM-antisubsidieverordening") heeft de Commissie het definitieve compenserende recht op fotonvoltaïsche modules van kristallijn silicium en de belangrijkste componenten daarvan (cellen) van oorsprong uit of verzonden uit de Volksrepubliek China naar aanleiding van een nieuw onderzoek bij het vervallen van de maatregelen op grond van artikel 18, lid 2, en met beëindiging van het gedeeltelijk tussentijds nieuw onderzoek op grond van artikel 19, lid 3, van Verordening (EU) 2016/1037 ("de antisubsidiebasisverordening"), verlengd.

⁽⁸⁾ Besluit 2013/423/EU van de Commissie van 2 augustus 2013 tot aanvaarding van een verbintenis die is aangeboden in het kader van de antidumpingprocedure betreffende de invoer van fotonvoltaïsche modules van kristallijn silicium en de belangrijkste componenten daarvan (cellen en wafers) van oorsprong uit of verzonden uit de Volksrepubliek China (PB L 209 van 3.8.2013, blz. 26).

⁽⁹⁾ Uitvoeringsbesluit 2013/707/EU van de Commissie van 4 december 2013 tot bevestiging van de aanvaarding van een verbintenis die is aangeboden in het kader van de antidumping- en de antisubsidieprocedure betreffende de invoer van fotonvoltaïsche modules van kristallijn silicium en de belangrijkste componenten daarvan (cellen) van oorsprong uit of verzonden uit de Volksrepubliek China voor de periode waarin de definitieve maatregelen worden toegepast (PB L 325 van 5.12.2013, blz. 214).

⁽¹⁰⁾ PB L 270 van 11.9.2014, blz. 6.

⁽¹¹⁾ Uitvoeringsverordeningen (EU) 2015/866 (PB L 139 van 5.6.2015, blz. 30), (EU) 2015/1403 (PB L 218 van 19.8.2015, blz. 1), (EU) 2015/2018 (PB L 295 van 12.11.2015, blz. 23), (EU) 2016/115 (PB L 23 van 29.1.2016, blz. 47), (EU) 2016/1045 (PB L 170 van 29.6.2016, blz. 5), (EU) 2016/1382 (PB L 222 van 17.8.2016, blz. 10), (EU) 2016/1402 (PB L 228 van 23.8.2016, blz. 16), (EU) 2016/1998 (PB L 308 van 16.11.2016, blz. 8), (EU) 2016/2146 (PB L 333 van 8.12.2016, blz. 4), (EU) 2017/454 (PB L 71 van 16.3.2017, blz. 5), (EU) 2017/941 (PB L 142 van 2.6.2017, blz. 43), (EU) 2017/1408 (PB L 201 van 2.8.2017, blz. 3), (EU) 2017/1497 (PB L 218 van 24.8.2017, blz. 10), (EU) 2017/1524 (PB L 230 van 6.9.2017, blz. 11) en (EU) 2017/1589 (PB L 241 van 20.9.2017, blz. 21) van de Commissie tot intrekking van de aanvaarding van de verbintenis voor diverse producenten-exporteurs.

⁽¹²⁾ Uitvoeringsverordening (EU) 2016/185 van de Commissie van 11 februari 2016 tot uitbreiding van het bij Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1238/2013 van de Raad ingestelde definitieve antidumpingrecht op fotonvoltaïsche modules van kristallijn silicium en de belangrijkste componenten daarvan (cellen), van oorsprong uit of verzonden uit de Volksrepubliek China, tot fotonvoltaïsche modules van kristallijn silicium en de belangrijkste componenten daarvan (cellen) verzonden uit Maleisië en Taiwan, al dan niet aangegeven als van oorsprong uit Maleisië en Taiwan (PB L 37 van 12.2.2016, blz. 76).

⁽¹³⁾ Uitvoeringsverordening (EU) 2016/184 van de Commissie van 11 februari 2016 tot uitbreiding van het bij Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1239/2013 van de Raad ingestelde definitieve compenserende recht op fotonvoltaïsche modules van kristallijn silicium en de belangrijkste componenten daarvan (cellen), van oorsprong uit of verzonden uit de Volksrepubliek China, tot fotonvoltaïsche modules van kristallijn silicium en de belangrijkste componenten daarvan (cellen) verzonden uit Maleisië en Taiwan, al dan niet aangegeven als van oorsprong uit Maleisië en Taiwan (PB L 37 van 12.2.2016, blz. 56).

- (7) Bij Uitvoeringsverordening (EU) 2017/1570 (“de intrekkingverordening”) heeft de Commissie de verbintenis ingetrokken.
- (8) Bij de berichten 2018/C 310/06 ⁽¹⁴⁾ en 2018/C 310/07 ⁽¹⁵⁾ heeft de Commissie meegedeeld dat het antidumpingrecht en het compenserend recht op fotovoltaïsche modules van kristallijn silicium en de belangrijkste componenten daarvan (cellen) van oorsprong uit of verzonden uit de VRC op 3 september 2018 zouden vervallen.

B. BEPALINGEN VAN DE VERBINTENIS

- (9) Volgens de bepalingen van de verbintenis hebben de producenten-exporteurs er onder meer mee ingestemd het betrokken product niet onder een bepaalde minimuminvoerprijs (“de MIP”) aan de eerste onafhankelijke afnemer in de Unie te verkopen. De MIP werd onderworpen aan een driemaandelijke aanpassingsmechanisme onder verwijzing naar de internationale prijzen op de spotmarkt van modules, zoals gerapporteerd door de Bloomberg-databank.
- (10) De producenten-exporteurs hebben er ook mee ingestemd het betrokken product alleen via directe verkoop te verkopen. Voor de toepassing van de verbintenis werd een directe verkoop gedefinieerd als een verkoop hetzij aan de eerste onafhankelijke afnemer in de Unie, hetzij via een in de verbintenis vermelde verbonden partij in de Unie. Indirecte verkopen in de Unie door niet in de verbintenis vermelde ondernemingen vormden een schending van de verbintenis.
- (11) In de verbintenis werd in een niet-uitputtende lijst ook verduidelijkt wat een schending van de verbintenis vormde. Volgens die lijst ging het daarbij met name om het treffen van compenserende regelingen met afnemers en het deelnemen aan een handelsconstructie die het risico van ontwijking in zich bergt. Ook de verkoop van zonnepanelen voor de bouw van zonneparken door met de producent-exporteur verbonden ondernemingen leverde een schending van de verbintenis op.
- (12) Bij brief van 30 september 2014 hebben de diensten van de Commissie de CCCME er uitdrukkelijk op gewezen dat verkopen voor de bouw van zonneparken door verbonden partijen volgens de bepalingen van de verbintenis een schending van de verbintenis opleverden. Na de inwerkingtreding van de verbintenis constateerden de diensten van de Commissie een aanzienlijke toename van de uitvoer als verkoop voor intern gebruik met het oog op de bouw van zonneparken, hetgeen een verandering in de structuur van het handelsverkeer vormde. De verbintenis kon dus niet langer op doeltreffende wijze worden gecontroleerd. De diensten van de Commissie hebben de CCCME verzocht deze informatie te verspreiden onder alle Chinese producenten-exporteurs die aan de verbintenis deelnemen. Bovendien werd deze informatie door de diensten van de Commissie bij herhaling verspreid tijdens seminars in de VRC. Tijdens die seminars hebben de diensten van de Commissie de producenten-exporteurs uitgebreide informatie en uitleg over de uitvoering van de verbintenis verstrekt, onder meer de in de bovengenoemde brief vervatte informatie.
- (13) Op grond van de rapportageverplichtingen uit hoofde van de verbintenis moest elke exporteur bij de Commissie onder meer driemaandelijke verslagen indienen over zijn directe verkoop aan onafhankelijke afnemers in de Unie, zijn verkoop aan verbonden partijen in de Unie en de verkoop van de met hem verbonden partijen aan de eerste onafhankelijke afnemer in de Unie. Dit impliceerde dat de gegevens in die driemaandelijke verslagen volledig en correct moesten zijn en dat de gemelde transacties volledig in overeenstemming waren met de bepalingen van de verbintenis. Het melden van wederverkoop in de Unie was een bijzondere verplichting wanneer het betrokken product via een verbonden importeur aan de eerste onafhankelijke afnemer werd verkocht. Enkel op basis van die verslagen kon de Commissie controleren of de wederverkoopprijs van de verbonden importeur aan de eerste onafhankelijke afnemer in overeenstemming was met de MIP.
- (14) Volgens de verbintenis was elke producent-exporteur ook aansprakelijk voor schendingen begaan door al zijn verbonden partijen, ongeacht of die partijen in de verbintenis waren vermeld.
- (15) De producenten-exporteurs hadden zich er eveneens toe verplicht om met de Commissie overleg te plegen over eventuele technische of andersoortige problemen of vragen die zich tijdens de uitvoering van de verbintenis zouden kunnen voordoen. De diensten van de Commissie hebben van Zhejiang Sunflower geen verzoek daartoe ontvangen.

C. INTREKKING VAN DE VERBINTENIS

- (16) Aanvankelijk werd de verbintenis van meer dan 120 ondernemingen/groepen van ondernemingen aanvaard. Ondertussen heeft de Commissie de aanvaarding van de verbintenis voor 19 ondernemingen ingetrokken. Van 17 van deze ondernemingen werd geconstateerd dat zij de verbintenis hadden geschonden, terwijl de andere 2 ondernemingen een bedrijfsmodel hanteerden dat het onmogelijk maakte om op de naleving van de verbintenis door deze ondernemingen toe te zien. Daarnaast hebben 16 andere Chinese ondernemingen hun verbintenis vrijwillig opgezegd.

⁽¹⁴⁾ PB C 310 van 3.9.2018, blz. 4.

⁽¹⁵⁾ PB C 310 van 3.9.2018, blz. 5.

- (17) Bij de intrekingsverordening trok de Commissie de verbintenis in en stelde zij een variabel recht in de vorm van een minimuminvoerprijs ("variabel recht in de vorm van een MIP") in. Het variabele recht in de vorm van een MIP had tot gevolg dat de in aanmerking komende invoer met een aangegeven waarde gelijk aan of hoger dan de MIP niet aan rechten zou worden onderworpen. Bovendien zouden de douaneautoriteiten onmiddellijk rechten heffen indien het product werd ingevoerd tegen een prijs die onder de MIP lag. De intrekingsverordening is van toepassing op alle ingevoerde goederen die na de datum van inwerkingtreding ervan zijn ingeklaard.
- (18) Ten tijde van de inwerkingtreding van de intrekingsverordening op 1 oktober 2017 zette de Commissie haar onderzoek inzake de naleving van de verbintenis voort, en achtte zij het passend nieuwe onderzoeken te openen voor goederen die in het vrije verkeer waren gebracht terwijl de verbintenis nog van kracht was. In het kader van die onderzoeken zou een douaneschuld ontstaan op het ogenblik van de aanvaarding van de aangifte voor het vrije verkeer: a) wanneer ten aanzien van ingevoerde goederen die worden gefactureerd door ondernemingen waarvoor de verbintenis geldt, wordt vastgesteld dat aan een of meer voorwaarden van de verbintenis niet is voldaan, of b) wanneer de Commissie bij een verordening of besluit vaststelt dat de verbintenis is geschonden en daarbij naar specifieke transacties verwijst en de desbetreffende verbintenisfacturen ongeldig verklaart.
- (19) Bij Uitvoeringsverordening (EU) 2018/1551 ⁽¹⁶⁾ verklaarde de Commissie de facturen die door twee producenten-exporteurs zijn afgegeven onder schending van de verbintenis terwijl deze nog van kracht was, ongeldig.

D. TOEZICHT OP DE PRODUCENTEN-EXPORTEURS

- (20) Op grond van artikel 8, lid 9, en artikel 14, lid 7, van de antidumpingbasisverordening en artikel 13, lid 9, en artikel 24, lid 7, van de antisubsidiebasisverordening hebben de douaneautoriteiten van een lidstaat bij de Commissie bewijsmateriaal ingediend betreffende de niet-naleving van de verbintenis door Zhejiang Sunflower.
- (21) In de in de overwegingen 22 tot en met 27 vermelde bevindingen wordt ingegaan op de beweringen van de douaneautoriteiten van de in overweging 20 bedoelde lidstaat dat Zhejiang Sunflower de verbintenis zouden hebben geschonden terwijl deze nog van kracht was.

E. REDENEN VOOR DE ONGELDIGVERKLARING VAN VERBINTENISFACTUREN

- (22) Uit het bewijsmateriaal dat is ontvangen van de douaneautoriteiten van de in overweging 20 bedoelde lidstaat blijkt dat Zhejiang Sunflower en haar verbonden importeur in de Unie systematisch zonnepanelen hebben verkocht onder de MIP, waarmee de in overweging 9 beschreven verbintenis is geschonden.
- (23) Blijkens het bewijsmateriaal dat is ontvangen van de douaneautoriteiten van de in overweging 20 bedoelde lidstaat heeft Zhejiang Sunflower sinds de inwerkingtreding van de verbintenis met haar verbonden importeur in de Unie een handelsconstructie opgezet (bv. kickbacks, frauduleuze onderwaardering van diensten, vooral wat zonneparken betreft) om zonnepanelen onder de MIP te verkopen.
- (24) Zhejiang Sunflower verkocht zonnepanelen aan haar verbonden importeur in de Unie, die deze doorverkocht aan onafhankelijke afnemers. Blijkens het van de douaneautoriteiten ontvangen bewijsmateriaal hadden die onafhankelijke afnemers via een in Hongkong gevestigde, met Zhejiang Sunflower verbonden onderneming kickbacks ontvangen. De uiteindelijke verkoopprijzen van de zonnepanelen die vermeld waren in de factuur voor wederverkoop werden aldus in feite verlaagd tot een niveau dat in strijd was met de geldende MIPs.
- (25) De verbonden importeur verkocht ook zonnepanelen voor de bouw van zonneparken door niet-verbonden eindafnemers. De verbonden importeur onderhandelde met deze eindafnemers over de prijs voor het volledige pakket, bestaande uit zonnepanelen, omvormers en ingenieurs-, aanschaf- en constructiediensten. Op de factuur werd de prijs van de zonnepanelen verhoogd met het oog op inachtneming van de toepasselijke MIP, terwijl de prijs van de ingenieurs-, aanschaf- en constructiediensten navenant werd verlaagd als compensatie voor de artificiële prijsverhoging voor de zonnepanelen. De uiteindelijke verkoopprijzen van de zonnepanelen die vermeld waren in de factuur voor wederverkoop werden aldus in feite verlaagd tot een niveau dat in strijd was met de geldende MIPs.
- (26) Eén eindafnemer die zonnepanelen had gekocht voor zonneparkprojecten bleek in werkelijkheid met Zhejiang Sunflower verbonden te zijn, aangezien hij behoorde tot dezelfde groep als Zhejiang Sunflower en de met haar verbonden importeur. De verkoop van zonnepanelen voor de bouw van zonneparken door met de exporteur verbonden ondernemingen vormde een schending van de verbintenis (zie overweging 12).

⁽¹⁶⁾ Uitvoeringsverordening (EU) 2018/1551 van de Commissie van 16 oktober 2018 tot ongeldigverklaring van de facturen die door twee producenten-exporteurs zijn afgegeven onder schending van de verbintenis die is ingetrokken bij Uitvoeringsverordening (EU) 2017/1570 (PB L 260 van 17.10.2018, blz. 8).

- (27) Tot slot heeft de Commissie op basis van de informatie die zij van de douaneautoriteiten heeft ontvangen ook vastgesteld dat Zhejiang Sunflower haar rapportageverplichtingen niet is nagekomen. Verschillende wederverkooptransacties aan de eindafnemers die worden vermeld in het door de douaneautoriteiten overgelegde bewijsmateriaal zijn niet aan de Commissie gemeld. Bovendien werden de door de douaneautoriteiten geïdentificeerde onafhankelijke eindafnemers door de exporteur niet vermeld in de "Lijst van klanten", zoals volgens de verbintenis vereist was.

F. DESBETREFFENDE VERBINTENISFACTUREN

- (28) Wegens het systematische karakter van de hierboven vastgestelde schendingen zijn alle transacties tussen Zhejiang Sunflower en haar verbonden importeur aangetast door die schendingen. Gelet op dat systemische karakter, lijkt het er met name op dat alle invoer door de verbonden importeur als einddoel kan hebben gehad te worden gebruikt om de verbintenis via de verschillende hiervoor vermelde technieken te omzeilen. Bovendien bemoeilijken de schendingen van de rapportageverplichtingen de controle van individuele transacties door de Commissie ten zeerste.
- (29) De verkooptransacties van Zhejiang Sunflower en haar verbonden importeur staan in de onderstaande tabel. Om de in overweging 28 genoemde reden is vastgesteld dat zij alle de verbintenis schonden (overwegingen 23 tot en met 27):

Nummer van de handelsfactuur die betrekking heeft op goederen die onder een verbintenis vallen	Datum
SUNOWE14047	22.3.2014
SUNOWE14050	19.3.2014
SUNOWE14050-RE	26.3.2014
SUNOWE14175	24.6.2014
SUNOWE14199	23.7.2014
SUNOWE14307-RE	19.11.2014
SUNOWE14308-RE	19.11.2014
SUNOWE14309-RE	19.11.2014
SUNOWE15340	29.9.2015
SUNOWE15341	29.9.2015
SUNOWE15342	29.9.2015
SUNOWE15343	29.9.2015
SUNOWE15344	29.9.2015
SUNOWE15345	29.9.2015
SUNOWE15346	29.9.2015
SUNOWE15347	29.9.2015
SUNOWE13247	13.9.2013
SUNOWE13248	13.9.2013
SUNOWE13249	13.9.2013
SUNOWE13250	13.9.2013
SUNOWE13341	4.11.2013
SUNOWE13342	4.11.2013

Nummer van de handelsfactuur die betrekking heeft op goederen die onder een verbintenis vallen	Datum
SUNOWE13383	3.12.2013
SUNOWE13384	3.12.2013
SUNOWE13385	3.12.2013
SUNOWE13386	3.12.2013
SUNOWE13388	5.12.2013
SUNOWE13397	16.12.2013
SUNOWE13398	16.12.2013
SUNOWE13399	16.12.2013
SUNOWE13407	18.12.2013
SUNOWE13407	18.12.2013
SUNOWE13408	18.12.2013
SUNOWE13409	18.12.2013
SUNOWE13410	18.12.2013
SUNOWE13411	18.12.2013
SUNOWE13412	18.12.2013
SUNOWE13413	18.12.2013
SUNOWE14096	17.4.2014
SUNOWE14143	22.5.2014
SUNOWE14182	24.6.2014
SUNOWE14206	17.7.2014
SUNOWE14224	2.8.2014
SUNOWE14228	9.8.2014
SUNOWE14232	12.8.2014
SUNOWE14249	22.8.2014
SUNOWE14258	28.8.2014
SUNOWE14265	13.9.2014
SUNOWE14266	13.9.2014
SUNOWE14290	20.9.2014
SUNOWE14291	20.9.2014
SUNOWE14307	20.10.2014
SUNOWE14308	20.10.2014

Nummer van de handelsfactuur die betrekking heeft op goederen die onder een verbintenis vallen	Datum
SUNOWE14309	20.10.2014
SUNOWE14406	19.12.2014
SUNOWE14413	23.12.2014
SUNOWE14421	27.12.2014
SUNOWE14427	5.1.2015
SUNOWE15001	9.1.2015
SUNOWE15007	19.1.2015
SUNOWE15136	17.4.2015
SUNOWE15137	17.4.2015
SUNOWE15138	17.4.2015
SUNOWE15139	17.4.2015
SUNOWE15186	12.5.2015
SUNOWE15187	12.5.2015
SUNOWE15188	12.5.2015
SUNOWE15194	19.5.2015
SUNOWE15251	19.6.2015
SUNOWE15251-RE	1.7.2015
SUNOWE15278	6.7.2015
SUNOWE15279	6.7.2015
SUNOWE15280	6.7.2015
SUNOWE15281	6.7.2015
SUNOWE15350	29.9.2015
SUNOWE15351	29.9.2015
SUNOWE15352	8.10.2015
SUNOWE15353	8.10.2015
SUNOWE15421	12.11.2015
SUNOWE15435	17.11.2015
SUNOWE15435	17.11.2015
SUNOWE16023	22.1.2016
SUNOWE16025	27.1.2016
SUNOWE16055	11.3.2016

Nummer van de handelsfactuur die betrekking heeft op goederen die onder een verbintenis vallen	Datum
SUNOWE16056	11.3.2016
SUNOWE16075	23.3.2016
SUNOWE16075	23.3.2016
SUNOWE16076	23.3.2016
SUNOWE16107	8.4.2016
SUNOWE16108	8.4.2016
SUNOWE16119	15.4.2016
SUNOWE16120	15.4.2016
SUNOWE16121	15.4.2016
SUNOWE16128	21.4.2016
SUNOWE16133A	27.4.2016
SUNOWE16134A	27.4.2016
SUNOWE16135A	27.4.2016
SUNOWE16146A	6.5.2016
SUNOWE16147A	6.5.2016
SUNOWE16155A	7.5.2016
SUNOWE16156A	7.5.2016
SUNOWE16228-A	13.6.2016
SUNOWE16229-A	13.6.2016
SUNOWE16260A	29.6.2016
SUNOWE16261A	29.6.2016
SUNOWE16262A	29.6.2016
SUNOWE16263A	29.6.2016
SUNOWE16274A	11.7.2016
SUNOWE16275A	11.7.2016
SUNOWE16276A	11.7.2016
SUNOWE16277A	11.7.2016
SUNOWE16278A	11.7.2016
SUNOWE16279A	11.7.2016
SUNOWE16280A	11.7.2016
SUNOWE16281A	11.7.2016

Nummer van de handelsfactuur die betrekking heeft op goederen die onder een verbintenis vallen	Datum
SUNOWE16282A	11.7.2016
SUNOWE16283A	11.7.2016
SUNOWE16284A	11.7.2016
SUNOWE16285A	11.7.2016
SUNOWE16286A	11.7.2016
SUNOWE16287A	11.7.2016
SUNOWE16288A	11.7.2016
SUNOWE16289A	11.7.2016
SUNOWE16289A	11.7.2016
SUNOWE16308A	5.8.2016
SUNOWE16309A	5.8.2016
SUNOWE16310A	5.8.2016
SUNOWE16311A	5.8.2016
SUNOWE16312A	5.8.2016
SUNOWE16313A	5.8.2016
SUNOWE16314A	5.8.2016
SUNOWE16315A	5.8.2016
SUNOWE16316A	13.8.2016
SUNOWE16317A	13.8.2016
SUNOWE16318A	13.8.2016
SUNOWE16319A	13.8.2016
SUNOWE16320A	13.8.2016
SUNOWE16321A	13.8.2016
SUNOWE16322A	13.8.2016
SUNOWE16323A	13.8.2016
SUNOWE16324A	13.8.2016
SUNOWE16341	23.8.2016
SUNOWE16342	23.8.2016
SUNOWE16343	23.8.2016
SUNOWE16344	23.8.2016
SUNOWE16345	5.9.2016

Nummer van de handelsfactuur die betrekking heeft op goederen die onder een verbintenis vallen	Datum
SUNOWE16346	5.9.2016
SUNOWE16347	5.9.2016
SUNOWE16354A	13.9.2016
SUNOWE16355A	13.9.2016
SUNOWE16356A	13.9.2016
SUNOWE16357A	13.9.2016
SUNOWE16358A	13.9.2016
SUNOWE16359A	13.9.2016
SUNOWE16370A	27.9.2016
SUNOWE16371A	27.9.2016
SUNOWE16372A	27.9.2016
SUNOWE16373A	27.9.2016
SUNOWE16374A	27.9.2016
SUNOWE16378A	29.9.2016
SUNOWE16379A	29.9.2016
SUNOWE16380A	29.9.2016
SUNOWE16381A	29.9.2016
SUNOWE16382A	29.9.2016
SUNOWE16404A	14.10.2016
SUNOWE16405A	14.10.2016
SUNOWE16406A	14.10.2016
SUNOWE16407A	14.10.2016
SUNOWE16408A	14.10.2016
SUNOWE16415A	21.10.2016
SUNOWE16416A	21.10.2016
SUNOWE16417A	21.10.2016
SUNOWE16418A	21.10.2016
SUNOWE16419A	21.10.2016
SUNOWE16426A	26.10.2016
SUNOWE16427A	26.10.2016
SUNOWE17020A	13.2.2017

Nummer van de handelsfactuur die betrekking heeft op goederen die onder een verbintenis vallen	Datum
SUNOWE17021A	13.2.2017
SUNOWE17022A	13.2.2017
SUNOWE17023A	13.2.2017
SUNOWE17024A	13.2.2017
SUNOWE17025A	13.2.2017
SUNOWE17026A	13.2.2017
SUNOWE17027A	13.2.2017
SUNOWE17028A	13.2.2017
SUNOWE17029A	13.2.2017
SUNOWE17030A	13.2.2017
SUNOWE17034A	20.2.2017
SUNOWE17035A	20.2.2017
SUNOWE17041A	27.2.2017
SUNOWE17042A	27.2.2017
SUNOWE17044A	28.2.2017
SUNOWE17045A	28.2.2017
SUNOWE17049A	3.3.2017
SUNOWE17050A	3.3.2017
SUNOWE17051A	3.3.2017
SUNOWE17052A	3.3.2017
SUNOWE17053A	3.3.2017
SUNOWE17054A	3.3.2017
SUNOWE17055A	3.3.2017
SUNOWE17056A	3.3.2017
SUNOWE17060A	8.3.2017
SUNOWE17061A	8.3.2017
SUNOWE17103A	10.4.2017
SUNOWE17104A	10.4.2017
SUNOWE17105A	10.4.2017
SUNOWE17150A	10.5.2017
SUNOWE17151A	10.5.2017

Nummer van de handelsfactuur die betrekking heeft op goederen die onder een verbintenis vallen	Datum
SUNOWE17201A	1.6.2017
SUNOWE17202A	1.6.2017
SUNOWE17203A	1.6.2017
SUNOWE17204A	1.6.2017
SUNOWE17255A	1.6.2017
SUNOWE17372A	5.7.2017
SUNOWE17373A	5.7.2017
SUNOWE17374A	5.7.2017
SUNOWE17375A	5.7.2017
SUNOWE17376A	5.7.2017
SUNOWE17573A	23.9.2017

G. SCHRIFTELIJKE OPMERKINGEN EN HOORZITTINGEN

- (30) De belanghebbenden werden in kennis gesteld van de bevindingen, met name van het voornemen om de verbintenisfacturen ongeldig te verklaren. Zij werden in de gelegenheid gesteld te worden gehoord en opmerkingen te maken overeenkomstig artikel 8, lid 9, van de antidumpingbasisverordening en artikel 13, lid 9, van de antisubsidiebasisverordening.
- (31) De producent-exporteur, zijn verbonden importeur in de Unie en twaalf niet-verbonden eindafnemers van de verbonden importeur hebben schriftelijke opmerkingen ingediend.
- (32) Verschillende niet-verbonden afnemers, de producent-exporteur en zijn verbonden importeur hebben om een hoorzitting verzocht. Alleen de producent-exporteur en zijn verbonden importeur hebben een vervolg gegeven aan hun verzoek.
- (33) Bovendien heeft de advocaat die de producent-exporteur en zijn verbonden importeur vertegenwoordigt, verzocht om een tweede hoorzitting met de diensten van de Commissie in aanwezigheid van de raadadviseur-auditeur. Zijn verzoek is ingewilligd met betrekking tot een hoorzitting over een brief die aan de Commissie is gezonden door een Duitse advocaat die de producent-exporteur en zijn verbonden importeur vertegenwoordigt voor de Duitse rechter. Zowel die brief als het verzoek om een hoorzitting zijn ingediend na de termijn voor het indienen van opmerkingen en het verzoeken om een hoorzitting.
- (34) Zhejiang Sunflower en haar verbonden importeur stelden dat de Commissie verbintenisfacturen niet ongeldig kan verklaren en geen opdracht kan geven om volgens hen retroactief rechten te innen op reeds ingevoerde zonnepanelen die in het vrije verkeer zijn gebracht. Huns inziens is de retroactieve inning van antidumping- en compenserende rechten zonder dat de invoer vooraf is geregistreerd en daarop opnieuw een voorlopig recht is ingesteld, in strijd met artikel 8, leden 1, 9 en 10, en artikel 10, lid 5, van de antidumpingbasisverordening en artikel 13, leden 1, 9 en 10, en artikel 16, lid 5, van de antisubsidiebasisverordening.
- (35) De opmerkingen van de belanghebbenden zijn door de Commissie onderzocht en worden hieronder behandeld.
- (36) De Commissie onderzocht eerst het argument dat de instelling van maatregelen terugwerkende kracht zou hebben. Dienaangaande zij opgemerkt dat volgens artikel 8, lid 10, van de antidumpingbasisverordening en artikel 13, lid 10, van de antisubsidiebasisverordening een voorlopig recht kan worden ingesteld indien het onderzoek dat aanleiding tot de verbintenis heeft gegeven niet is voltooid. Die bepalingen zijn echter niet van toepassing in een situatie als deze. In het onderhavige geval wordt de douaneautoriteiten van de lidstaten opgedragen douanefacturen ongeldig te verklaren die op grond van een vrijwillige verbintenis zijn afgegeven door sommige producenten-exporteurs van het betrokken product, waaronder Zhejiang Sunflower, welke prijsverbintenis in de plaats kwam van de betaling van antidumping- en compenserende rechten die ertoe strekte de schade weg te nemen die het gevolg is van hun dumpingpraktijken en de oneerlijke subsidiëring van het betrokken product.

- (37) De onderhavige zaak betreft met andere woorden de opheffing van de tijdelijke niet-betaling van antidumping- en compenserende rechten omdat aan de voorwaarden voor verdere schorsing niet langer bleek te zijn voldaan. Zoals uiteengezet in overweging 20 en volgende, heeft de Commissie van de douaneautoriteiten van een lidstaat informatie ontvangen waaruit blijkt dat de verkopen van Zhejiang Sunflower aan haar verbonden importeur en de daaropvolgende verkopen aan de eerste onafhankelijke afnemer niet beantwoordden aan de bepalingen van de verbintenis.
- (38) De Commissie herinnert eraan dat een schending van de bepalingen van de verbintenis volgens Besluit 2013/423/EU van de Commissie ⁽¹⁷⁾ kan blijken uit verkeerde facturen voor specifieke transacties. Die ongeldige facturen vertegenwoordigen de schending van de bepalingen van de verbintenis. Bijgevolg zijn het ook die facturen die door de Commissie ongeldig moeten worden verklaard. Daardoor kunnen de douaneautoriteiten van de lidstaten de volledige douaneschuld van Zhejiang Sunflower innen. Dit doet geen afbreuk aan de mogelijkheid dat de douaneautoriteiten deze rechten los van de formele vaststelling van een schending van de verbintenis door de Commissie innen op basis van de algemene regels van de Uitvoeringsverordeningen (EU) nr. 1238/2013 en (EU) nr. 1239/2013.
- (39) In dit verband moet worden benadrukt dat artikel 3, lid 2, onder b), van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1238/2013 en artikel 2, lid 2, onder b), van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1239/2013 de bevoegdheid van de Commissie op grond van artikel 8, lid 9, van de antidumpingbasisverordening en artikel 13, lid 9, van de antisubsidiebasisverordening erkennen om niet alleen een schending van de verbintenis vast te stellen en de aanvaarding ervan in te trekken, maar ook om de overeenkomstig die verbintenis afgegeven facturen ongeldig te verklaren.
- (40) Door die ongeldigverklaring stelt de Commissie de douaneautoriteiten van de lidstaten ervan in kennis dat de tijdelijke niet-inning van de toepasselijke antidumping- en compenserende rechten wordt opgeheven en dat de individuele rechten voor de betrokken invoer moeten worden geïnd. In die omstandigheden worden de definitieve rechten die zijn vastgesteld in artikel 9, lid 4, en artikel 14, lid 4, van de basisverordeningen weer van toepassing.
- (41) Die inning van rechten die altijd al verschuldigd hadden moeten zijn, levert geen schending op van het beginsel van niet-terugwerkende kracht, noch een schending van het beginsel van gewettigd vertrouwen: Zhejiang Sunflower bevond zich in een situatie waarin in ruil voor de inachtneming van de bepalingen van de verbintenis de antidumping- en compenserende rechten tijdelijk niet werden geïnd. Aangezien zij die bepalingen niet in acht nam, kan zij niet stellen dat zij een gewettigd vertrouwen kan ontlenen aan een situatie die onder bepaalde omstandigheden kon worden gewijzigd. De argumenten tegen de ongeldigverklaring van de facturen werden afgewezen.
- (42) Zhejiang Sunflower en haar verbonden importeur stelden ook dat de Commissie bepaalde facturen met betrekking tot zonnepanelen die nooit aan onafhankelijke eindafnemers werden doorverkocht, niet ongeldig mag verklaren, aangezien bij deze verkopen de bepalingen van de verbintenis niet werden geschonden. Zij stelden dat facturen met betrekking tot zonnepanelen die zijn gebruikt in een door een verbonden onderneming gebouwde zonnepark, niet ongeldig mogen worden verklaard, aangezien deze zonnepanelen niet aan onafhankelijke eindafnemers zijn verkocht, maar door de verbonden onderneming in een zonnepark zijn verwerkt. Zij stelden ook dat facturen met betrekking tot zonnepanelen die tot na het verstrijken van de verbintenis of van de maatregelen in voorraad werden gehouden, niet ongeldig mogen worden verklaard, aangezien die panelen niet zijn doorverkocht aan een eerste onafhankelijke afnemer. Volgens de partijen regelt clause 3.1 van de verbintenis niet de prijs die tussen twee verbonden ondernemingen wordt aangerekend, maar alleen de prijs die aan de eerste onafhankelijke afnemer in rekening wordt gebracht. Volgens de partijen is de MIP die van toepassing is op een wederverkoop in de Unie door een verbonden onderneming aan de eerste onafhankelijke afnemer op grond van clause 3.8 van de verbintenis de MIP die van toepassing is op het tijdstip van de wederverkoop, en niet de MIP die van toepassing was toen de verbonden importeur de zonnepanelen invoerde.
- (43) De Commissie merkte op dat de verkoop van zonnepanelen die naar verluidt nooit aan eindafnemers waren doorverkocht, op grond van verbintenisfacturen de Unie zijn binnengekomen en zijn vrijgegeven voor het vrije verkeer en dus waren vrijgesteld van antidumping- en compenserende rechten. Zoals in overweging 12 is beklemtoond, heeft de Commissie de CCCME meegedeeld dat de uitvoer van zonnepanelen voor de bouw van zonneparken (verkoop voor intern gebruik) een schending van de verbintenis opleverde. Zoals in overweging 12 al is gezegd, werd deze informatie verspreid onder de betrokken producenten-exporteurs. Tot slot blijkt uit het bewijsmateriaal dat is ontvangen van de in overweging 20 genoemde douaneautoriteiten dat er niet alleen sprake was van wederrechtelijke uitvoer voor eigen gebruik, maar dat de verbonden ondernemingen die betrokken waren bij de bouw van het zonnepark ook kickbacks hebben ontvangen. Het argument dat de facturen met betrekking tot de bouw van zonneparken door verbonden ondernemingen niet ongeldig mogen worden verklaard, werd daarom afgewezen.

⁽¹⁷⁾ Besluit 2013/423/EU van de Commissie van 2 augustus 2013 tot aanvaarding van een verbintenis die is aangeboden in het kader van de antidumpingprocedure betreffende de invoer van fotovoltaïsche modules van kristallijn silicium en de belangrijkste componenten daarvan (cellen en wafers) van oorsprong uit of verzonden uit de Volksrepubliek China (PB L 209 van 3.8.2013, blz. 26, overwegingen 14 en 15).

- (44) Met betrekking tot het betoog dat facturen voor zonnepanelen die nooit aan onafhankelijke eindafnemers zijn doorverkocht, niet ongeldig mogen worden verklaard, heeft de Commissie opnieuw benadrukt dat die zonnepanelen in de Unie zijn ingevoerd, vergezeld van verbintenisfacturen, en dat zij voor het vrije verkeer zijn vrijgegeven zonder dat het antidumpingrecht en het compenserende recht hoefden te worden betaald indien de bepalingen de verbintenis in acht werden genomen. Derhalve kan nu niet worden gesteld dat die goederen niet onder de bepalingen van de verbintenis vallen.
- (45) Ter staving van hun betoog hebben de partijen een voorbeeld van een factuur voor opslag en een Excel-tabel met enkele facturen en de bijbehorende referenties van de containers overgelegd. Hoewel de partijen stellen dat alle bewijsstukken kunnen worden overgelegd, is dat niet gebeurd. De Commissie merkt op dat sommige van de goederen die niet zouden zijn doorverkocht, zijn ingevoerd in 2013. Die goederen zijn dus al vele jaren opgeslagen. Dat betekent dat voor de activiteiten van deze onderneming in het algemeen het verband tussen invoer en wederverkoop volledig is verbroken. Er is met andere woorden geen correlatie tussen de goederen die zijn ingevoerd en die welke zijn doorverkocht. Een dergelijk systeem kan als zodanig niet worden gecontroleerd; het creëert het risico dat met betrekking tot de MIP wordt gespeculeerd.
- (46) Voorts baseren Zhejiang Sunflower en haar verbonden importeur hun betoog op clause 3.8 van de verbintenis. Volgens die clause moest de factuur voor wederverkoop de MIP in acht nemen die gold in het kwartaal voorafgaand aan de datum van die factuur. Zij interpreteren dat aldus dat, indien de verkoop meer dan een kwartaal na de inwerkingtreding van de intrekkingsovereenkomst heeft plaatsgevonden, er voor het voorgaande kwartaal geen MIP meer is. Het zou de verbonden importeur dan vrij staan om te verkopen tegen de prijs die hij zelf wil.
- (47) Deze interpretatie van de verbintenis is onverenigbaar met de algemene structuur en de geest van de verbintenis⁽¹⁸⁾. In de hele tekst van de verbintenis, en met name in clause 3.1, verbinden de producenten-exporteurs zich ertoe de MIP ook in acht te nemen wanneer de invoer via een verbonden importeur plaatsvindt. Het staat dus buiten kijf dat de MIP van toepassing is op facturen voor wederverkoop, ongeacht op welke datum zij worden afgegeven. De overeenkomstig de verbintenis ingevoerde goederen blijven onder de bepalingen van de verbintenis vallen totdat zij worden verkocht aan de eerste onafhankelijke afnemer. Indien een factuur voor wederverkoop meer dan een kwartaal na de inwerkingtreding van de intrekkingsovereenkomst wordt afgegeven, blijft dus de MIP van het laatste kwartaal van toepassing, aangezien dit de enige mogelijke interpretatie is waardoor clause 3.8 van de verbintenis strookt met de algemene structuur en de geest van de verbintenis, en met name clause 3.1.
- (48) De Commissie merkt ook op dat, zoals in overweging 23 reeds is gezegd, Zhejiang Sunflower met haar verbonden importeur in de Unie een frauduleuze handelsconstructie heeft opgezet (bv. kickbacks, frauduleuze onderwaardering van diensten) om zonnepanelen onder de MIP te verkopen. Alle transacties met betrekking tot zonnepanelen die door Zhejiang Sunflower via haar verbonden importeur op de markt van de Unie zijn verkocht, en de bijbehorende facturen, worden derhalve geacht door deze frauduleuze handelsconstructie te zijn aangetast, ongeacht of die panelen al dan niet werden doorverkocht aan onafhankelijke afnemers in de Unie.
- (49) Hoe dan ook is naar eigen zeggen van Zhejiang Sunflower en haar verbonden importeur slechts een deel van de hoeveelheden waarop de desbetreffende verbintenisfacturen betrekking hebben, nog in voorraad. Met andere woorden, een deel van de hoeveelheden waarop de desbetreffende facturen betrekking hebben, is in strijd met de verbintenis aan onafhankelijke eindafnemers verkocht en de resterende hoeveelheden zijn nooit doorverkocht.
- (50) In antwoord op dit argument merkte de Commissie op dat alle ingevoerde betrokken producten die door de douane worden ingeklaard en worden vrijgegeven voor het vrije verkeer in de Unie aan de bepalingen van de verbintenis moeten voldoen. Voor de vaststelling van de juiste douaneschuld is derhalve van belang of Zhejiang Sunflower en haar verbonden importeur bij de invoer van het betrokken product in de Unie de bepalingen van de verbintenis hebben gerespecteerd; als de verbintenis is geschonden, zijn de rechten verschuldigd. Zoals in de overwegingen 20 tot en met 22 is uiteengezet, voldeden hun verkopen, voor zover zij worden bestreken door de in deze verordening vermelde verbintenisfacturen, niet aan die voorwaarden. Of het toepasselijke antidumping- of compenserend recht op die producten al dan niet moet worden betaald, hangt derhalve niet af van de vraag of die producten werden doorverkocht aan onafhankelijke afnemers in de Unie of werden opgeslagen: van belang is dat de bepalingen van de verbintenis die Zhejiang Sunflower vrijwillig is aangegaan, niet in acht zijn genomen. Dit argument werd daarom van de hand gewezen.
- (51) Eén niet-verbonden eindafnemer stelde dat hij in zijn boeken geen van de in het informatiedocument van de Commissie vermelde facturen kon terugvinden. Hij stelde ook dat voor alle zonnepanelen die hij van Zhejiang Sunflower had gekocht, de MIP in acht was genomen.

⁽¹⁸⁾ Arrest van het Hof van 2 september 2015, Surmačs, C-127/14, ECLI:EU:C:2015:522, punt 28 en de aangehaalde rechtspraak.

- (52) De Commissie merkt op dat het bewijsmateriaal dat door de douaneautoriteiten van de in overweging 20 bedoelde lidstaat is verzameld, erop wees dat deze eindafnemer van de verbonden importeur in de Unie kickbacks heeft ontvangen en dat de toepasselijke MIP niet in acht is genomen. De niet-verbonden eindafnemer kon de in het informatiedocument vermelde facturen inderdaad niet terugvinden omdat de in overweging 28 bedoelde facturen door Zhejiang Sunflower zijn afgegeven aan haar verbonden importeur in de Unie. Deze argumenten werden derhalve afgewezen.
- (53) Een andere eindafnemer stelde dat hij niet op de hoogte was van een door de producent-exporteur en zijn verbonden importeur opgezette handelsconstructie, en dat hij zonnepanelen rechtstreeks van de producent-exporteur kocht voor meer dan de MIP.
- (54) Uit het bewijsmateriaal dat is ontvangen van de douaneautoriteiten van de in overweging 20 bedoelde lidstaat blijkt dat deze afnemer ook kickbacks heeft ontvangen en dus zonnepanelen heeft gekocht voor minder dan de toepasselijke MIP. Bovendien bleek deze eindafnemer verbonden te zijn met de producent-exporteur en de onderneming die het zonnepark heeft gebouwd. Bijgevolg werden de argumenten afgewezen.
- (55) Negen niet-verbonden eindafnemers stelden dat zij niet op de hoogte waren van een door de producent-exporteur en zijn verbonden importeur opgezette handelsconstructie, en dat zij als niet-verbonden eindafnemers die geen partij waren bij de verbintenis, geen informatie hadden over de toepasselijke MIP-niveaus. Voorts stelden zij dat zij nooit kickbacks hadden ontvangen of met de producent-exporteur of zijn verbonden importeur andere onrechtmatige praktijken waren overeengekomen. Ten slotte voerden zij aan dat zij de door de Commissie aan hen meegedeelde gegevens niet konden verifiëren, aangezien het niet mogelijk was om de genoemde facturen te relateren aan specifieke verkopen die op hen betrekking hadden.
- (56) De Commissie heeft haar bevindingen meegedeeld aan alle niet-verbonden eindafnemers die in het kader van de rapportageverplichtingen van de verbintenis zijn gerapporteerd, om de transparantie van de procedure te waarborgen. Uit het bewijsmateriaal dat van de in overweging 20 bedoelde douaneautoriteiten is ontvangen, blijkt dat de door de verbonden importeur ingevoerde zonnepanelen systematisch werden doorverkocht onder schending van de verbintenis. De negen niet-verbonden afnemers hebben geen bewijsmateriaal verstrekt dat aantoont dat hun aankopen betrekking hadden op facturen die moeten worden uitgesloten van de lijst in overweging 28. Zoals vermeld in overweging 46, heeft de Commissie daarom haar voorstel om alle door Zhejiang Sunflower aan haar verbonden importeur in de Unie afgegeven facturen ongeldig te verklaren gehandhaafd. De argumenten werden daarom afgewezen.

H. SCHENDING VAN DE VERBINTENIS EN INSTELLING VAN DEFINITIEVE RECHTEN

- (57) De Commissie heeft overeenkomstig artikel 8, lid 9, van de antidumpingbasisverordening, artikel 13, lid 9, van de antisubsidiebasisverordening en de bepalingen van de verbintenis geconcludeerd dat Zhejiang Sunflower de verbintenis heeft geschonden terwijl deze nog van kracht was.
- (58) Derhalve worden de in overweging 28 genoemde facturen van Zhejiang Sunflower in overeenstemming met artikel 3, lid 2, onder b), van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1238/2013, artikel 2, lid 2, onder b), van Uitvoeringsverordening (EU) 2017/367, artikel 2, lid 2, onder b), van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1239/2013 en artikel 2, lid 2, onder b), van Uitvoeringsverordening (EU) 2017/366, die golden op het ogenblik van de aanvaarding van de douaneaangifte voor het vrije verkeer, ongeldig verklaard en zijn de overeenkomstig artikel 9, lid 4, en artikel 14, lid 4, van de basisverordeningen ingestelde definitieve rechten van toepassing.
- (59) Het staat aan de nationale douaneautoriteiten om te beoordelen of de toepasselijke verjaringstermijnen zijn verstreken overeenkomstig de regels van artikel 221 van Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad⁽¹⁹⁾ en artikel 103 van Verordening (EU) nr. 952/2013 van het Europees Parlement en de Raad⁽²⁰⁾. Daar die regels materiële regels zijn, is de toepassing *ratione temporis* ervan afhankelijk van de datum waarop de goederen in het vrije verkeer zijn gebracht⁽²¹⁾.
- (60) De op het ogenblik van de aanvaarding van de aangifte voor het vrije verkeer ontstane douaneschuld moet overeenkomstig de artikelen 218 tot en met 220 van Verordening (EEG) nr. 2913/92 en artikel 105 van Verordening (EU) nr. 952/2013 door de nationale douaneautoriteiten worden ingevorderd en geboekt.

⁽¹⁹⁾ Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad van 12 oktober 1992 tot vaststelling van het communautair douanewetboek (PB L 302 van 19.10.1992, blz. 1).

⁽²⁰⁾ Verordening (EU) nr. 952/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 9 oktober 2013 tot vaststelling van het douanewetboek van de Unie (PB L 269 van 10.10.2013, blz. 1).

⁽²¹⁾ Arrest van het Hof van 23 februari 2006, Molenbergnatie, C-201/04, ECLI:EU:C:2006:136, punt 41.

- (61) De Commissie herinnert er ook aan dat de douaneautoriteiten van de lidstaten, indien zij beschikken over aanwijzingen dat de op een verbintenisfactuur vermelde prijs niet overeenstemt met de werkelijk betaalde prijs, moeten onderzoeken of de verplichting om alle eventuele rabatten in de verbintenisfacturen op te nemen is geschonden, respectievelijk de MIP niet is nageleefd.
- (62) Indien de douaneautoriteiten van de lidstaten concluderen dat er sprake is van een dergelijke schending, respectievelijk de MIP niet is nageleefd, moeten zij als gevolg daarvan de rechten innen.
- (63) Om de werkzaamheden van de douaneautoriteiten van de lidstaten te vergemakkelijken, zoals voorgeschreven in artikel 4, lid 3, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, moet de Commissie in dergelijke situaties de vertrouwelijke tekst en andere informatie van de verbintenis delen, zij het uitsluitend met het oog op nationale procedures,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De in de bijlage vermelde verbintenisfacturen worden ongeldig verklaard.
2. De antidumping- en compenserende rechten die op het ogenblik van de aanvaarding van de douaneaangifte voor het vrije verkeer verschuldigd waren ingevolge artikel 3, lid 2, onder b), van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1238/2013, artikel 2, lid 2, onder b), van Uitvoeringsverordening (EU) 2017/367, artikel 2, lid 2, onder b), van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1239/2013 en artikel 2, lid 2, onder b), van Uitvoeringsverordening (EU) 2017/366, worden geïnd.

Artikel 2

1. Indien de douaneautoriteiten van de lidstaten beschikken over aanwijzingen dat de prijs zoals vermeld op een verbintenisfactuur overeenkomstig artikel 3, lid 1, onder b), van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1238/2013, artikel 2, lid 1, onder b), van Uitvoeringsverordening (EU) 2017/367, artikel 2, lid 1, onder b), van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1239/2013 en artikel 2, lid 1, onder b), van Uitvoeringsverordening (EU) 2017/366, afgegeven door Zhejiang Sunflower Light Energy Science & Technology Ltd vóór de inwerkingtreding van de onderhavige verordening, niet overeenstemt met de betaalde prijs en dat die onderneming de verbintenis derhalve mogelijk heeft geschonden, kunnen de douaneautoriteiten, indien dit met het oog op nationale procedures noodzakelijk is, de Commissie verzoeken hun een afschrift van de verbintenis en andere informatie te verstrekken, teneinde de toepasselijke minimuminvoerprijs op de dag van afgifte van de verbintenisfactuur te kunnen controleren.
2. Indien uit de in lid 1 bedoelde controle blijkt dat er kortingen en rabatten niet in de handelsfactuur zijn opgenomen, worden de overeenkomstig artikel 3, lid 2, onder a), van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1238/2013, artikel 2, lid 2, onder a), van Uitvoeringsverordening (EU) 2017/367, artikel 2, lid 2, onder a), van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1239/2013 en artikel 2, lid 2, onder a), van Uitvoeringsverordening (EU) 2017/366 als gevolg daarvan verschuldigde rechten geïnd.
3. De in lid 1 bedoelde informatie mag uitsluitend worden gebruikt met het oog op de inning van de overeenkomstig artikel 3, lid 2, onder a), van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1238/2013, artikel 2, lid 2, onder a), van Uitvoeringsverordening (EU) 2017/367, artikel 2, lid 2, onder a), van Uitvoeringsverordening (EU) nr. 1239/2013 en artikel 2, lid 2, onder a), van Uitvoeringsverordening (EU) 2017/366 verschuldigde rechten. In dit verband mogen de douaneautoriteiten van de lidstaten de debiteur van die rechten deze informatie uitsluitend met het oog op de vrijwaring van zijn recht van verweer verstrekken. Dergelijke informatie mag onder geen beding aan derden worden bekendgemaakt.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 6 augustus 2019.

Voor de Commissie
De voorzitter
Jean-Claude JUNCKER

BIJLAGE

Lijst van door Zhejiang Sunflower Light Energy Science & Technology Ltd afgegeven verbintenisfacturen die ongeldig worden verklaard:

Nummer van de handelsfactuur die betrekking heeft op goederen die onder een verbintenis vallen	Datum
SUNOWE14047	22.3.2014
SUNOWE14050	19.3.2014
SUNOWE14050-RE	26.3.2014
SUNOWE14175	24.6.2014
SUNOWE14199	23.7.2014
SUNOWE14307-RE	19.11.2014
SUNOWE14308-RE	19.11.2014
SUNOWE14309-RE	19.11.2014
SUNOWE15340	29.9.2015
SUNOWE15341	29.9.2015
SUNOWE15342	29.9.2015
SUNOWE15343	29.9.2015
SUNOWE15344	29.9.2015
SUNOWE15345	29.9.2015
SUNOWE15346	29.9.2015
SUNOWE15347	29.9.2015
SUNOWE13247	13.9.2013
SUNOWE13248	13.9.2013
SUNOWE13249	13.9.2013
SUNOWE13250	13.9.2013
SUNOWE13341	4.11.2013
SUNOWE13342	4.11.2013
SUNOWE13383	3.12.2013
SUNOWE13384	3.12.2013
SUNOWE13385	3.12.2013
SUNOWE13386	3.12.2013
SUNOWE13388	5.12.2013
SUNOWE13397	16.12.2013
SUNOWE13398	16.12.2013
SUNOWE13399	16.12.2013

Nummer van de handelsfactuur die betrekking heeft op goederen die onder een verbintenis vallen	Datum
SUNOWE13407	18.12.2013
SUNOWE13407	18.12.2013
SUNOWE13408	18.12.2013
SUNOWE13409	18.12.2013
SUNOWE13410	18.12.2013
SUNOWE13411	18.12.2013
SUNOWE13412	18.12.2013
SUNOWE13413	18.12.2013
SUNOWE14096	17.4.2014
SUNOWE14143	22.5.2014
SUNOWE14182	24.6.2014
SUNOWE14206	17.7.2014
SUNOWE14224	2.8.2014
SUNOWE14228	9.8.2014
SUNOWE14232	12.8.2014
SUNOWE14249	22.8.2014
SUNOWE14258	28.8.2014
SUNOWE14265	13.9.2014
SUNOWE14266	13.9.2014
SUNOWE14290	20.9.2014
SUNOWE14291	20.9.2014
SUNOWE14307	20.10.2014
SUNOWE14308	20.10.2014
SUNOWE14309	20.10.2014
SUNOWE14406	19.12.2014
SUNOWE14413	23.12.2014
SUNOWE14421	27.12.2014
SUNOWE14427	5.1.2015
SUNOWE15001	9.1.2015
SUNOWE15007	19.1.2015
SUNOWE15136	17.4.2015
SUNOWE15137	17.4.2015

Nummer van de handelsfactuur die betrekking heeft op goederen die onder een verbintenis vallen	Datum
SUNOWE15138	17.4.2015
SUNOWE15139	17.4.2015
SUNOWE15186	12.5.2015
SUNOWE15187	12.5.2015
SUNOWE15188	12.5.2015
SUNOWE15194	19.5.2015
SUNOWE15251	19.6.2015
SUNOWE15251-RE	1.7.2015
SUNOWE15278	6.7.2015
SUNOWE15279	6.7.2015
SUNOWE15280	6.7.2015
SUNOWE15281	6.7.2015
SUNOWE15350	29.9.2015
SUNOWE15351	29.9.2015
SUNOWE15352	8.10.2015
SUNOWE15353	8.10.2015
SUNOWE15421	12.11.2015
SUNOWE15435	17.11.2015
SUNOWE15435	17.11.2015
SUNOWE16023	22.1.2016
SUNOWE16025	27.1.2016
SUNOWE16055	11.3.2016
SUNOWE16056	11.3.2016
SUNOWE16075	23.3.2016
SUNOWE16075	23.3.2016
SUNOWE16076	23.3.2016
SUNOWE16107	8.4.2016
SUNOWE16108	8.4.2016
SUNOWE16119	15.4.2016
SUNOWE16120	15.4.2016
SUNOWE16121	15.4.2016
SUNOWE16128	21.4.2016

Nummer van de handelsfactuur die betrekking heeft op goederen die onder een verbintenis vallen	Datum
SUNOWE16133A	27.4.2016
SUNOWE16134A	27.4.2016
SUNOWE16135A	27.4.2016
SUNOWE16146A	6.5.2016
SUNOWE16147A	6.5.2016
SUNOWE16155A	7.5.2016
SUNOWE16156A	7.5.2016
SUNOWE16228-A	13.6.2016
SUNOWE16229-A	13.6.2016
SUNOWE16260A	29.6.2016
SUNOWE16261A	29.6.2016
SUNOWE16262A	29.6.2016
SUNOWE16263A	29.6.2016
SUNOWE16274A	11.7.2016
SUNOWE16275A	11.7.2016
SUNOWE16276A	11.7.2016
SUNOWE16277A	11.7.2016
SUNOWE16278A	11.7.2016
SUNOWE16279A	11.7.2016
SUNOWE16280A	11.7.2016
SUNOWE16281A	11.7.2016
SUNOWE16282A	11.7.2016
SUNOWE16283A	11.7.2016
SUNOWE16284A	11.7.2016
SUNOWE16285A	11.7.2016
SUNOWE16286A	11.7.2016
SUNOWE16287A	11.7.2016
SUNOWE16288A	11.7.2016
SUNOWE16289A	11.7.2016
SUNOWE16289A	11.7.2016
SUNOWE16308A	5.8.2016
SUNOWE16309A	5.8.2016

Nummer van de handelsfactuur die betrekking heeft op goederen die onder een verbintenis vallen	Datum
SUNOWE16310A	5.8.2016
SUNOWE16311A	5.8.2016
SUNOWE16312A	5.8.2016
SUNOWE16313A	5.8.2016
SUNOWE16314A	5.8.2016
SUNOWE16315A	5.8.2016
SUNOWE16316A	13.8.2016
SUNOWE16317A	13.8.2016
SUNOWE16318A	13.8.2016
SUNOWE16319A	13.8.2016
SUNOWE16320A	13.8.2016
SUNOWE16321A	13.8.2016
SUNOWE16322A	13.8.2016
SUNOWE16323A	13.8.2016
SUNOWE16324A	13.8.2016
SUNOWE16341	23.8.2016
SUNOWE16342	23.8.2016
SUNOWE16343	23.8.2016
SUNOWE16344	23.8.2016
SUNOWE16345	5.9.2016
SUNOWE16346	5.9.2016
SUNOWE16347	5.9.2016
SUNOWE16354A	13.9.2016
SUNOWE16355A	13.9.2016
SUNOWE16356A	13.9.2016
SUNOWE16357A	13.9.2016
SUNOWE16358A	13.9.2016
SUNOWE16359A	13.9.2016
SUNOWE16370A	27.9.2016
SUNOWE16371A	27.9.2016
SUNOWE16372A	27.9.2016
SUNOWE16373A	27.9.2016

Nummer van de handelsfactuur die betrekking heeft op goederen die onder een verbintenis vallen	Datum
SUNOWE16374A	27.9.2016
SUNOWE16378A	29.9.2016
SUNOWE16379A	29.9.2016
SUNOWE16380A	29.9.2016
SUNOWE16381A	29.9.2016
SUNOWE16382A	29.9.2016
SUNOWE16404A	14.10.2016
SUNOWE16405A	14.10.2016
SUNOWE16406A	14.10.2016
SUNOWE16407A	14.10.2016
SUNOWE16408A	14.10.2016
SUNOWE16415A	21.10.2016
SUNOWE16416A	21.10.2016
SUNOWE16417A	21.10.2016
SUNOWE16418A	21.10.2016
SUNOWE16419A	21.10.2016
SUNOWE16426A	26.10.2016
SUNOWE16427A	26.10.2016
SUNOWE17020A	13.2.2017
SUNOWE17021A	13.2.2017
SUNOWE17022A	13.2.2017
SUNOWE17023A	13.2.2017
SUNOWE17024A	13.2.2017
SUNOWE17025A	13.2.2017
SUNOWE17026A	13.2.2017
SUNOWE17027A	13.2.2017
SUNOWE17028A	13.2.2017
SUNOWE17029A	13.2.2017
SUNOWE17030A	13.2.2017
SUNOWE17034A	20.2.2017
SUNOWE17035A	20.2.2017
SUNOWE17041A	27.2.2017

Nummer van de handelsfactuur die betrekking heeft op goederen die onder een verbintenis vallen	Datum
SUNOWE17042A	27.2.2017
SUNOWE17044A	28.2.2017
SUNOWE17045A	28.2.2017
SUNOWE17049A	3.3.2017
SUNOWE17050A	3.3.2017
SUNOWE17051A	3.3.2017
SUNOWE17052A	3.3.2017
SUNOWE17053A	3.3.2017
SUNOWE17054A	3.3.2017
SUNOWE17055A	3.3.2017
SUNOWE17056A	3.3.2017
SUNOWE17060A	8.3.2017
SUNOWE17061A	8.3.2017
SUNOWE17103A	10.4.2017
SUNOWE17104A	10.4.2017
SUNOWE17105A	10.4.2017
SUNOWE17150A	10.5.2017
SUNOWE17151A	10.5.2017
SUNOWE17201A	1.6.2017
SUNOWE17202A	1.6.2017
SUNOWE17203A	1.6.2017
SUNOWE17204A	1.6.2017
SUNOWE17255A	1.6.2017
SUNOWE17372A	5.7.2017
SUNOWE17373A	5.7.2017
SUNOWE17374A	5.7.2017
SUNOWE17375A	5.7.2017
SUNOWE17376A	5.7.2017
SUNOWE17573A	23.9.2017

BESLUITEN

BESLUIT (EU) 2019/1330 VAN DE EUROPESE RAAD

van 5 augustus 2019

houdende benoeming van de hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid

DE EUROPESE RAAD,

Gezien het Verdrag betreffende de Europese Unie, en met name artikel 18, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Besluit 2014/639/EU van de Europese Raad ⁽¹⁾ werd de hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid benoemd voor de periode tot en met 31 oktober 2019.
- (2) De hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid moet worden benoemd voor de periode die loopt van het einde van de huidige ambtstermijn van de Commissie tot en met 31 oktober 2024.
- (3) Bij brief van 26 juli 2019 heeft de verkozen voorzitter ingestemd met de benoeming van de heer Josep BORRELL FONTELLES tot hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid.
- (4) Overeenkomstig artikel 17, lid 7, derde alinea, van het Verdrag betreffende de Europese Unie worden de voorzitter, de hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid en de overige leden van de Commissie als college ter goedkeuring onderworpen aan een stemming van het Europees Parlement,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

De heer Josep BORRELL FONTELLES wordt benoemd tot hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid voor de periode die loopt van het einde van de huidige ambtstermijn van de Commissie tot en met 31 oktober 2024.

Artikel 2

Dit besluit wordt door de voorzitter van de Europese Raad ter kennis gebracht van de heer Josep BORRELL FONTELLES.

Het wordt van kracht op de dag van de kennisgeving ervan.

Artikel 3

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 5 augustus 2019.

Voor de Europese Raad

De voorzitter

D. TUSK

⁽¹⁾ Besluit 2014/639/EU van de Europese Raad van 30 augustus 2014 houdende benoeming van de hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid (PB L 262 van 2.9.2014, blz. 6).

UITVOERINGSBESLUIT (EU) 2019/1331 VAN DE COMMISSIE**van 5 augustus 2019****betreffende de voorwaarden voor de toelating van een pepermuntolie en citronellal bevattend biocide dat overeenkomstig artikel 36, lid 1, van Verordening (EU) nr. 528/2012 van het Europees Parlement en de Raad door het Verenigd Koninkrijk is doorverwezen***(Kennissegeving geschied onder nummer C(2019) 5691)***(Voor de EER relevante tekst)**

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EU) nr. 528/2012 van het Europees Parlement en de Raad van 22 mei 2012 betreffende het op de markt aanbieden en het gebruik van biociden ⁽¹⁾, en met name artikel 36, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Op 24 november 2017 heeft de onderneming Bird Free Ltd (“de aanvrager”) in het kader van de vereenvoudigde toelatingsprocedure bij de bevoegde autoriteiten van het Verenigd Koninkrijk een aanvraag ingediend voor de toelating van het biocide “Bird Free”. Het product is op 5 juni 2018 in het Verenigd Koninkrijk toegelaten. “Bird Free” is een vogelwerend middel van productsoort 19 en de twee werkzame stoffen die het bevat, pepermuntolie en citronellal, zijn zonder beperkingen opgenomen in bijlage I bij Verordening (EU) nr. 528/2012.
- (2) “Bird Free” is een gel die kan worden gebruikt om te voorkomen dat wilde duiven op gebouwen en andere structuren roesten. Overeenkomstig artikel 27, lid 1, van Verordening (EU) nr. 528/2012 heeft de houder van de toelating de lidstaten op wier grondgebied hij voornemens was het product in de handel te brengen, daarvan op 12 juni 2018 in kennis gesteld.
- (3) Overeenkomstig artikel 27, lid 2, eerste alinea, van Verordening (EU) nr. 528/2012 hebben Frankrijk en Duitsland op 12 juli 2018 aan de coördinatiegroep bezwaren doorverwezen en aangegeven dat het omstreden biocide niet voldoet aan de voorwaarde van artikel 25 van die verordening.
- (4) Frankrijk stelt in zijn bezwaar dat “Bird Free” vogels lijkt te weren door visuele afkeer vanwege uv-licht en dat deze werking in de aanvraag had moeten worden vermeld. Het is verder van oordeel dat een aanvullende negatieve controle vereist is, te weten een test van een formulering van het product zonder de twee werkzame stoffen, om er zeker van te zijn dat de biocidewerking door de werkzame stoffen wordt veroorzaakt. Frankrijk trekt de doeltreffende werking van de werkzame stoffen in “Bird Free” in twijfel vanwege de lage gehalten aan die stoffen in het product en de afname van de concentratie van citronellal die optreedt tijdens de opslag van het product. Frankrijk is derhalve van oordeel dat nieuwe tests moeten worden verricht om aan te tonen dat de doeltreffende werking van “Bird Free” voortkomt uit een olfactorische aversie van de aanwezigheid van de werkzame stoffen.
- (5) Duitsland stelt in zijn bezwaar dat de door de aanvrager ingediende doeltreffendheidsgegevens niet aanvaardbaar zijn, aangezien het biocide zonder de werkzame stoffen niet in de controlegroepen is gebruikt. Duitsland is van oordeel dat zonder een dergelijke controle niet kan worden bevestigd dat de werkzame stoffen een afwerende werking hebben op duiven. Het is ook van oordeel dat het niet duidelijk is welk werkingsmechanisme de afwerende werking veroorzaakt.
- (6) Het secretariaat van de coördinatiegroep heeft de lidstaten en de aanvrager uitgenodigd schriftelijke opmerkingen in te dienen over de doorverwijzing. De doorverwijzing is besproken tijdens de vergadering van de coördinatiegroep van 25 september 2018 en tijdens een teleconferentie op 12 oktober 2018.
- (7) Aangezien in de coördinatiegroep geen overeenstemming kon worden bereikt, heeft het Verenigd Koninkrijk de bezwaren waarover geen overeenstemming is bereikt overeenkomstig artikel 36, lid 1, van Verordening (EU) nr. 528/2012 op 31 oktober 2018 doorverwezen naar de Commissie. Het Verenigd Koninkrijk heeft de Commissie een gedetailleerde verklaring doen toekomen van de punten waarover de lidstaten geen overeenstemming hebben kunnen bereiken en van de motivering ter zake. Een kopie van die verklaring werd doorgestuurd naar de betrokken lidstaten en de aanvrager.

⁽¹⁾ PBL 167 van 27.6.2012, blz. 1.

- (8) Op 27 november 2018 heeft de Commissie het Europees Agentschap voor chemische stoffen ("het agentschap") op grond van artikel 36, lid 2, van Verordening (EU) nr. 528/2012 verzocht om een advies over een aantal vragen betreffende de bezwaren waarover geen overeenstemming is bereikt.
- (9) Het agentschap heeft de aanvrager overeenkomstig artikel 38, lid 2, van Verordening (EU) nr. 528/2012 in de gelegenheid gesteld schriftelijke opmerkingen in te dienen, en heeft op 1 maart 2019 zijn advies uitgebracht ⁽²⁾.
- (10) Volgens het agentschap is het biocide "Bird Free" voldoende werkzaam en voldoet het derhalve aan de voorwaarde voor toelating overeenkomstig de vereenvoudigde toelatingsprocedure van artikel 25, onder d), van Verordening (EU) nr. 528/2012.
- (11) In het licht van het advies van het agentschap wordt het omstreden biocide voldoende werkzaam geacht, zoals voorgeschreven bij artikel 25, onder d), van Verordening (EU) nr. 528/2012.
- (12) De in dit besluit vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor biociden,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

Het biocide "Bird Free", in het biocideregister vermeld onder nummer BC-RG035397-31, voldoet aan de in artikel 25, onder d), van Verordening (EU) nr. 528/2012 vastgestelde voorwaarde.

Artikel 2

Dit besluit is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 5 augustus 2019.

Voor de Commissie
Vytenis ANDRIUKAITIS
Lid van de Commissie

⁽²⁾ ECHA opinion of 1 March 2019 on a request according to Article 36(2) and 38 of Regulation (EU) No 528/2012 on "Questions on unresolved objection during the notification in accordance with Article 27(1) of the Biocidal Products Regulation of a product type 19 biocidal product "Bird Free" containing peppermint oil and citronellal used to deter feral pigeons" (ECHA/BPC/224/2019).

ISSN 1977-0758 (elektronische uitgave)
ISSN 1725-2598 (papieren uitgave)



Bureau voor publicaties van de Europese Unie
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

NL